

THE TORAH

What's in the twenty-four books of the Jewish
Bible? When and by whom were they transcribed?
In this lesson, we review the contents of the
Tanach—the Five Books of Moses, the eight
books of the Prophets, and the eleven "Scriptural"
books—and explore the relationship between the
"Written Torah" and the many thousands of works
of Jewish teaching that extend from it.

I. WHAT IS THE TORAH?

In this section, we introduce the aims and goals of this course. The vast body of Jewish learning includes many fields—Bible, Talmud, Midrash, Halachah, Kabbalah, Musar, Chakirah, and so on. Each of these "genres" includes works by hundreds or even thousands of different authors, composed over many centuries in every part of the world. Our goal is to understand the unique character and function of each genre of Torah, familiarize ourselves with its primary works and authors, and experience the "flavor" of learning it represents.

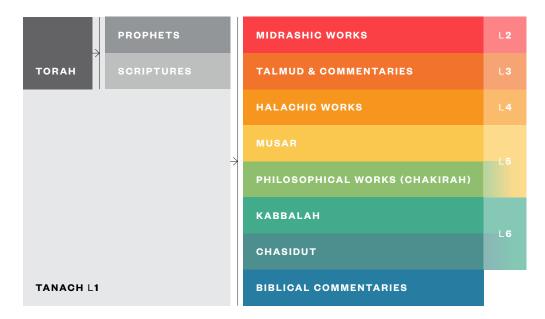
We begin with the basic question: What is the Torah? We learn that the term "the Torah" refers both to one specific book, as well as to the entire body of Jewish teaching. What is the nature of the relationship between the two "Torahs"? How did "Torah A" develop into "Torah B"?



What Is the Torah? Rabbi Mendel Kaplan explains: myjli.com/booksmart



Course Map—Genres of Torah





Two Definitions of Torah



(A) THE TORAH (B) THE TORAH

II. THE WRITTEN TORAH AND THE ORAL TORAH

The Torah comes in two forms: written and oral. Jewish tradition insists that the "Written Torah" be treated as an inviolable text—every word and letter is significant and must be meticulously preserved. In contrast, the "Oral Torah" must be preserved as an ongoing oral communication from teacher to disciple; for many centuries, it was even forbidden for it to be officially transcribed. This duality is integral to the nature of Torah.



The Pen and the Mouth

Talmud, Gitin 60b

ָדְבָרִים שֶׁבִּכְתַב אִי אַתָּה רַשַּׁאי לְאוֹמְנָן עַל פֶּה. דָבָרִים שֶׁבְּעַל פֶּה אִי אַתָּה רַשַּׁאי לְאוֹמְנָן בִּכְתָב.

The words that were given in writing—you are not allowed to communicate them orally. And the words that were taught orally—you are not allowed to communicate them in writing.



Frontispiece to the *Griselini*Bible depicting the binding of Isaac. Printed by the Bragadin printing office in Venice, this 1739 edition of the Tanach is most famous for its four engraved frontispieces.

(Braginsky Collection 150)

BABYLONIAN TALMUD

A literary work of monumental proportions that draws upon the legal, spiritual, intellectual, ethical, and historical traditions of Judaism. The 37 tractates of the Babylonian Talmud contain the teachings of the Jewish sages from the period after the destruction of the 2nd Temple through the 5th century CE. It has served as the primary vehicle for the transmission of the Oral Law and the education of Jews over the centuries; it is the entry point for all subsequent legal, ethical, and theological Jewish scholarship.



QUESTION

Why is the Torah formulated as both a written text and an oral dialogue? What would be lacking if it were only a written document, or only an oral tradition?



Jewish Bookshop on Wentworth Street, Pearl Binder, in The Real East End by Thomas Burke (London, U.K.: Constable, 1932), lithograph.

III. THE TWENTY-FOUR BOOKS OF TANACH

In this section, we survey the twenty-four books of the Written Torah, which the world knows as "the Jewish Bible." We learn that these are divided into three categories—"Torah," "Prophets," and "Writings"—representing three levels of Divine revelation. We are introduced to the contents of each book, its author/transcriber, and its historical background. We also peruse selected texts (appearing in the "Additional Features" for this lesson) that highlight the variety of historical, legal, philosophical, mystical, and inspirational content in these books.



BOYS TIME
Alex Levin, oil on canvas.



FIGURE 1.3

The Jewish Bible

TORAH



PROPHETS





For a detailed chart, see the infographic "Contents of the Twenty-Four Books of the Tanach" on Side B of the pullout card provided with your Student Textbook.



Encyclopedia of Life

Mishnah, Avot 5:21

הַפָּף בָּהּ וְהַפָּף בָּהּ, דְכֹלָא בָהּ, וּבָהּ תֶּחֲזִי, וְסִיב וּבְלֵה בָהּ, וּמִנָהּ לֹא תָזוּעַ, שָׁאֵין לַךְּ מִדַה טוֹבַה הֵימֵנַה.

Delve and delve into it, for all is in it; see with it; grow old and worn in it; do not budge from it, for there is nothing better.

AVOT (ETHICS OF THE FATHERS; PIRKEI AVOT)

A 6-chapter work on Jewish ethics that is studied widely by Jewish communities, especially during the summer. The first 5 chapters are from the Mishnah, tractate Avot. Avot differs from the rest of the Mishnah in that it does not focus on legal subjects; it is a collection of the sages' wisdom on topics related to character development, ethics, healthy living, piety, and the study of Torah.



Three Modes of Divine Communication

TORAH (FIVE BOOKS OF MOSES) NEVIIM—PROPHETS RETUVIM—WRITINGS MODE OF DIVINE COMMUNICATION Direct Communication Prophecy Ru'ach Hakodesh ("Divine Spirit")



Beyond Prophecy

Exodus 33:11 and Numbers 12:6-8

וְדָבֶּר ה' אֶל מֹשֶׁה פָּנִים אֶל פָּנִים, בּאֵשֵׁר יִדַבֵּר אִישׁ אֵל רֵעֵהוּ.

G-d* would speak to Moses face-to-face, as a man speaks to his fellow.

אָם יִהְיֶה נְבִיאֲכֶם, ה' בַּמַרְאָה אֵלָיו אֶתְוַדָע, בַּחֲלוֹם אֲדַבֶּר בּוֹ. לֹא כֵן עַבְדִי מֹשֶׁה, בְּכָל בֵּיתִי נָאֱמֶן הוּא. פֶּה אֵל פֶּה אֲדַבֵּר בּוֹ, וּמַרְאֵה וִלֹא בִחִידֹת, וּתִמְנַת ה' יַבִּיט.

If there be a prophet among you, I, G-d, will make Myself known to them in a vision; I will speak to them in a dream. Not so is My servant Moses; in all My house he is trusted. Mouth to mouth I speak with him, in a vision and not in riddles; he gazes at the image of G-d.

^{*} Throughout this book, "G-d" and "L-rd" are written with a hyphen instead of an "o" (both in our own translations and when quoting others). This is one way we accord reverence to the sacred Divine name. This also reminds us that, even as we seek G-d, He transcends any human effort to describe His reality.



The Limits of Prophecy

Talmud, Megilah 14a

אַרְבָּעִים וּשְׁמוֹנָה נְבִיאִים וְשֶׁבַע נְבִיאוֹת נִתְנַבְּאוּ לָהֶם לִישִׂרָאֵל, וִלֹא פָּחֵתוּ וִלֹא הוֹתִירוּ עַל מֵה שֶׁכַּתוּב בַּתּוֹרַה.

Forty-eight prophets and seven prophetesses prophesied to the people of Israel, and they neither subtracted from nor added to what is written in the Torah.



The Divine Spirit

Maimonides, Guide for the Perplexed, 2:45

שָׁיִמְצָּא הָאָדָם פְּאָלוּ עִנְיָן אֶחָד חָל עָלָיו, וְכֹחַ אַחֵר הִתְחַדִשׁ וְיְשִׂימֵהוּ לְדַבֵּר. וַיְדַבֵּר בְּחָכְמוֹת אוֹ בְּתִשְׁבָּחוֹת אוֹ בְּדִבְּרֵי הַזְהָרָה מוֹעִילִים אוֹ בְּעִנְיָנִים הַנְהָגִיִים אוֹ אֱלוֹקִיִים; וְזֶה בְּלוֹ בְּעֵת הַיְקִיצָה וְהִשְׁתַּמֵשׁ הַחוּשִׁים עַל מִנְהַגֵּיהֶם. וֹזָהוּ אֲשֶׁר יֹאמֵר עֶלָיו שֶׁהוּא מְדַבֵּר בְּ׳רוּחַ הַקֹּדֶשׁ׳.

וּבְּזֶה הַמִּין מֵ'רוּחַ הַקֹּדֶשׁ' חִבֵּר דָוִד תִּלִים, וְחִבֵּר שְׁלֹמֹה מִשְׁלֵי וְקֹהֶלֶת וְשִׁיר הַשִּׁירִים; וְכֵן דָנִיאֵל וְאִיוֹב וְדִבְּרֵי הַיָּמִים וּשְׁאָר הַ'פְּתוּבִים' בְּזֶה הַמִּין מֵ'רוּחַ הַקֹדֶשׁ' חֻבְּרוּ . . . וְעַל כַּיוֹצֵא בְּ'רוּחַ הַקֹדֶשׁ' הַזֶּה אָמֵר דָוִד "רוּחַ ה' דָבֶּר בִּי וּמִלֶתוֹ עַל לְשׁוֹנִי" - רְצוֹנוֹ לוֹמַר, שָׁהִיא הֵבִיאַתָּהוּ לְדַבֵּר בִּאַלוּ הַדְבַרִים. The person feels as if something has come upon them, and as if they have received a new power that drives them to speak. They speak words of wisdom, or compose hymns, or exhort their fellows with useful advice, or discourse on matters of communal leadership or theology; all this while they are awake and in the full possession of their senses. Such a person is said to speak by *ru'ach hakodesh*.

It was through this kind of Divine inspiration that David composed the Psalms, and Solomon composed the books of Proverbs, Ecclesiastes, and the Song of Songs; also Daniel, Job, Chronicles, and the rest of the "Writings" were written in this manner. . . . In reference to such *ru'ach hakodesh*, David says, "The spirit of G-d spoke in me, and His word is on my tongue" (II SAMUEL 23:2); i.e., the spirit of G-d caused him to speak these words.



RABBI MOSHE BEN MAIMON (MAIMONIDES, RAMBAM) 1135-1204

Halachist, philosopher, author, and physician. Maimonides was born in Córdoba, Spain. After the conquest of Córdoba by the Almohads, he fled Spain and eventually settled in Cairo, Egypt. There, he became the leader of the Jewish community and served as court physician to the vizier of Egypt. He is most noted for authoring the Mishneh Torah, an encyclopedic arrangement of Jewish law; and for his philosophical work, Guide for the Perplexed. His rulings on Jewish law are integral to the formation of Halachic consensus.

A PROPHET Shoshanna Brombacher, India ink on colored paper, 2003.

IV. THE DIVINE AND THE HUMAN IN TORAH

If the Written Torah is the product of Divine revelation, what is the nature of the Oral Torah? Are the teachings of the Oral Torah also of Divine origin, given to Moses at Mount Sinai and transmitted from teacher to disciple, or are they the product of human minds, the innovations of many generations of Torah scholars? The Torah itself seems to contain mixed messages on this question.



The Sinaitic Origin of Torah

Jerusalem Talmud, Pe'ah 2:4

מְקְרָא, מִשְׁנָה, תַּלְמוּד וְאַגָּדָה, אֲפָלוּ מָה שֶׁתַּלְמִיד וָתִיק עָתִיד לְחַדִשׁ, פְּבָר נָאֱמֵר לְמֹשֶׁה בְּסִינֵי.

Scripture, Mishnah, Talmud, and Agadah, even what a proficient student is destined to innovate, were already said to Moses at Sinai.



Woodcut depiction of the giving of the Torah in a 1775 book of Jewish customs by Shimon Levy Ginsburg, printed by Gerard Johann Janson in the printing house of Israel Mondovi in Amsterdam. (Gross Family Collection, Tel Aviv)

JERUSALEM TALMUD

A commentary to the Mishnah, compiled during the 4th and 5th centuries. The Jerusalem Talmud predates its Babylonian counterpart by 100 years and is written in both Hebrew and Aramaic. While the Babylonian Talmud is the most authoritative source for Jewish law, the Jerusalem Talmud remains an invaluable source for the spiritual, intellectual, ethical, historical, and legal traditions of Judaism.



Explore the development of the written and oral Torah with **Rabbi Chaim Block**: The Written and Oral Torah, Explained myjli.com/booksmart



The Torah Is Not in Heaven

Talmud, Bava Metzi'a 59a-b

בְּאוֹתוֹ הֵיוֹם הֵשִּׁיב רַבִּי אֱלִיעֶזֶר כָּל הְּשׁוּבוֹת שֶׁבְּעוֹלְם וְלֹא קַבְּלוּ הֵימֶנוּ. אָמֵר לָהֶם:... "אִם הֲלָכָה כְּמוֹתִי, וְלֹא קַבְּלוּ הֵימֶנוּ. אָמֵר לָהֶם:... "אִם הַלַּכָה כְּמוֹתִי, אַמֵת הַמֵיִם יוֹכִיחוּ!" חְזְרוּ אַמֵת הַמֵיִם לַאֲחוֹרֵיהֶם. אָמַר לוֹ: "אֵין מִבִּיאִין רְאָיָה מֵאַמַת הַמַיִם".

חָזַר וְאָמַר לָהֶם: "אָם הֲלֶכָה פְּמוֹתִי, כְּתְלֵי בֵּית הַמִּדְרָשׁ יוֹכִיחוּ!" הָטוּ כָּתְלֵי בֵּית הַמִּדְרָשׁ לִפֹּל. גָעַר בָּהֶם רַבִּי יְהוֹשָׁעַ, אָמַר לָהֶם: "אָם תַּלְמִידִי חֲכָמִים מְנַצְחִים זָה אֶת זֶה בַּהֲלָכָה, אַמֵּר לָהֶם: "אָם תַּלְמִידִי חֲכָמִים מְנַצְחִים זָה אֶת זֶה בַּהֲלָכָה, אַהֶּם מָה טִיבְכֶם?" לֹא נָפְלוּ מִפְּנֵי פְבוֹדוֹ שֶׁל רַבִּי יְהוֹשָׁעַ, וְלֹא זָקְפוּ מִפְנֵי כְּבוֹדוֹ שֶׁל רַבִּי אֱלִיעֶזֶר, וַעֲדַיִן מְטִין וְעוֹמְדִין.

חָזַר וְאָמֵר לָהֶם: ״אָם הֲלָכָה כְּמוֹתִי, מִן הַשְּׁמֵיִם יוֹכִיחוּ!״ יָצָאת בַּת קוֹל וְאָמְרָה: ״מָה לָכֶם אֵצֶל רַבִּי אֵלִיעֵזֶר, שָׁהֲלַכַה כִּמוֹתוֹ בְּכַל מַקוֹם!״

יָעָמֵד רַבִּי יְהוֹשֶׁעַ עַל רַגְלָיו וְאָמֵר: "לֹא בַּשַׁמַיִם הִיא!" (דְבַרִים ל, יב).

מַאי "לֹא בַּשָׁמַיִם הִיא"? אָמַר רַבִּי יִרְמְיָה: שֶׁכְּבֶר נִתְּנָה תּוֹרָה מֵהַר סִינֵי, אֵין אָנוּ מַשְׁגִיחִין בְּבַת קוֹל. שֶׁכְּבַר כְּתַבְתְּ בָּהַר סִינַי בַּתּוֹרָה, "אַחֲרִי רַבִּים לְהַטוֹת" (שְׁמוֹת כג, ב).

On that day, Rabbi Eliezer brought them all sorts of proofs, but they were rejected. So he said to them, . . . "If the law is as I say, this water channel will prove it." The water channel began

flowing backward. Said they to him, "One does not cite Halachic proof from a water channel."

Rabbi Eliezer then said to them, "If the law is as I say, the walls of the study hall will prove it." The walls of the study hall leaned in and began to fall. Rabbi Yehoshua scolded the walls: "If Torah scholars are contending with each other in matters of Torah law, what is the nature of your involvement?" The walls did not fall, out of deference to Rabbi Yehoshua, and neither did they straighten, out of deference to Rabbi Eliezer; they still remain leaning.

Rabbi Eliezer then said to them, "If the law is as I say, let it be proven from Heaven!" There then issued a Heavenly voice, which proclaimed: "What do you want of Rabbi Eliezer—the law is as he says...."

Rabbi Yehoshua stood on his feet and said: "[The Torah] is not in heaven!" (DEUTERONOMY 30:12).

What is the meaning of the statement, "It is not in heaven"? Said Rabbi Yirmiyah: "As the Torah has already been given at Mount Sinai, we take no notice of Heavenly voices. For You, G-d, have already written in the Torah at Mount Sinai, 'Follow the majority'" (EXODUS 23:2).



Prophets vs. Sages

Maimonides, Introduction to the Mishnah

אֶלֶף נְבִיאִים, כָּלֶם כְּאֵלִיָהוּ וֶאֱלִישָׁע, יִהְיוּ סוֹבְרִים סְבָרָא אַחַת, וְאֶלֶף חֲכָמִים וְחָכָם סוֹבְרִים הֵפֶּךְ הַסְבָּרָא הַהִּיא, ״אַחֲרִי רַבִּים לְהַטוֹת״, וַהְלָכָה כְּדִבְּרִי הָאֶלֶף חֲכָמִים וְחָכָם . . . וְכֵן אִם יָעִיד הַנָבִיא שֶׁהַקְדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא אָמֵר אֵלָיו שֶׁהַדִין בְּמִצְוָה כְּלוֹנִית כָּךְ, וְכִי סְבָרַת פְּלוֹנִי הִיא אֱמֶת . . . הוּא נְבִיא שֶׁקֶר . . . כְּמוֹ שֶׁנֶאֶמֵר: ״לֹא בַּשְׁמֵים הִיא״. וְלֹא הִרְשָׁנוּ הַקְדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא לִלְמֹד מִן הַנְבִיאִים, אֶלָא מִן הַחֲכָמִים, אַנְשֵׁי הַסְבָרוֹת וְהַדֵּעוֹת.

If one thousand prophets, all on the level of Elijah and Elisha, have one opinion on a matter of Torah law, and one thousand and one sages have an opposite opinion, we must "follow the majority," and the ruling is according to the opinion of the sages. . . . Similarly, if a prophet testifies that G-d has revealed to him that the law regarding this commandment is such and such, or that the opinion of a certain sage is the correct one, . . . he is a false prophet, . . . as it is written, "It is not in heaven." G-d has not permitted us to learn Torah law from prophets, but from sages basing themselves on logical arguments and opinions.



Moses Meets Rabbi Akiva

Talmud, Menachot 29b

בְּשָׁעָה שָׁעָלָה משֶׁה לַמָּרוֹם, מְצָאוֹ לְהַקְדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא שָׁיוֹשֵׁב וְקוֹשֵׁר כְּתָרִים לְאוֹתִיוֹת. אָמַר לְפָנָיו: "רִבּוֹנוֹ שֶׁל עוֹלָם, מִי מְעַכֵּב עַל יְדְרְּ?"

אָמַר לוֹ: "אָדָם אֶחָד יֵשׁ שֶׁעָתִיד לִהְיוֹת בְּסוֹף פַמָה דוֹרוֹת, וַעֲקִיבָא בֶּן יוֹסֵף שְׁמוֹ, שֶׁעָתִיד לִדְרשׁ עַל כַּל קוֹץ וַקוֹץ תִּילִין תִּילִין שֵׁל הַלָּכוֹת".

אָמַר לִפָּנָיו: "רְבּוֹנוֹ שֶׁל עוֹלֶם, הַרְאֵהוּ לִי" ...

הָלַךְ וְיָשַׁב בְּסוֹף שְׁמוֹנָה שׁוּרוֹת, וְלֹא הָיָה יוֹדֵעַ מָה הֵן אוֹמְרִים. תָּשַׁשׁ כֹּחוֹ. כֵּיוָן שֶׁהִגִּיעַ לְדָבָר אֶחָד, אֶמְרוּ לוֹ תַּלְמִידָיו: "רַבִּי, מִנַיִן לְּךְּ?"

אַמַר לָהֵן: "הַלָּכָה לִמֹשֵׁה מִסִינֵי". נִתְיַשְׁבָה דַעְתּוֹ.

When Moses ascended on high, he found G-d attaching coronets to the letters of the Torah. Said Moses to G-d: "Master of the world! Why have You need for these?"

Said G-d to him: "There will be a man some generations hence, whose name is Akiva the son of Joseph, and he will expound mounds upon mounds of laws from each and every tittle."

Said Moses: "Master of the world, show him to me." . . .

Moses was sitting behind eight rows [of Rabbi Akiva's disciples], but he did not understand what they were saying, and he became despondent. Until they reached one teaching, and Rabbi Akiva's disciples said to him, "Master, from where do you know this?"

Said Rabbi Akiva to them, "It is the law given to Moses at Sinai." And Moses's mind was eased.



Textual illustration in the Ashkenazi Haggadah depicting Rabbi Akiva discussing the story of Passover together with four other sages. Produced in Germany, c. 1460, this beautiful manuscript, decorated by Yoel ben Shimon Feibush, contains many miniatures and marginal drawings to accompany the Haggadah's text. (British Library, London)

V. A LIVING ORGANISM

One approach to resolving the paradox of Divine revelation and human innovation in Torah is with an analogy from the field of biology. A single cell, encoding everything that it will become, develops within the womb into a living organism. Similarly, the human mind is the "womb" in which the Divine truths communicated at Sinai gestate and develop into the life-wisdom and guidance of Torah.

In this section, we also answer the question (posed earlier in Section II) as to why Torah consists of both written and oral components. The Torah is a *partnership* of Divine revelation and human intellectual toil—a partnership that finds expression in the differences between the written and oral forms of Torah and the relationship between them.



The Torah as a Living Organism





The Baker and the Weaver

Midrash, Tana Devei Eliyahu, Eliyahu Zuta 2

פּעַם אַחַת הָיִיתִי מְהַלֵּךְ בַּדֶּרֶךְ, מְצְאַנִי אָדָם אֶחָד ...

וְהָיָה בּוֹ מִקְרָא וְלֹא הָיָה בּוֹ מִשְׁנָה, וְאָמֵר לִי: "רַבִּי, מִקְרָא

נִתַּן לָנוּ מֵהַר סִינִי, מִשְׁנָה לֹא נִתַּן לָנוּ מֵהַר סִינַי".

וְאָמֵרְתִּי לוֹ: "בְּנִי, מִקְרָא וּמִשְׁנָה שְׁנֵיהֶם מִפִּי הַגְּבוּרָה נְאָמָרוּ. וּמָה בֵּין מִקְרָא לְמִשְׁנָה? אֶלָא מְשְׁלוּ מִשְׁלוּ מָשְׁלוּ מָשְׁלוּ מָשְׁלוּ מָשְׁלוּ מָשְׁלוּ מָשְׁלוּ מַשְׁלוּ מָשְׁלוּ מַשְׁלוּ מָשְׁלוּ מָשְׁלוּ מַשְׁלוּ מְשָׁלוּ מְשָׁלוּ מְשָׁלוּ מְשָׁלוּ מְשָׁלוּ בְּשָׁר וְדָם שְׁהָיָה לוֹ שְׁנִי עְבָּדִים, וְהָיָה אוֹהֲבָּן אַהֲבָה גְּדוֹלָה. וְנָתֵן לְזֶה קב חִטִין, וּלְכָל אֶחָד מֵהֶן נָתַן גַם בֵּן אֲגוּדָה שֶׁל פְשְׁתָן. הַפָּמָח שֶׁבָּהן נָטַל אֶת הַפִּשְׁתָּן וְאָרֵג מַפָּה יִפָּה, וְנָטַל אֶת הַחִּטִין וַעֲשָׂאָן סֹלֶת, וּבְּרָרָה וְטָחֲנָה וְלָשָׁה וְאַבְּאַה וְנָשַל הָת הַפִּשְׁתָן וּפְרַס עַלִיהַ מַפָּה יַפָּה, וְהִנִיחוֹ וַאֲשָׂאָן סֹלֶת, וּבְּרָרָה וְטָחֲנָה וְלָשָׁה וִאַבָּה, וְהָנִיחוֹ וַעֲשְׂאָן סֹלֶת, וּבְּרָרָה וְטָחֲנָה וְלָשָׁה וֹנִשְׁל הָוֹי וְנִשְל הָל הַיִּם, וְהִנִיחוֹ וַשְּבָּב, וְנִבְים עָלִיה מַפָּה יַפָּה, וְהִנִיחוֹ וּצְבָּבָּה, וְהִנִיחוֹ וְשָּבְּבָּה, וְהִנִיחוֹ וְשָּבְיּה עֵל הַשְׁלְחַן וּפְרַס עְלֵיה מַפָּה יַפָּה, וְהִנִיה וֹהָירָה עֵל הַשְׁלְחַן וּפְּרֵס עְלֵיה מֵפָּה יִפָּה, וְהִרָּה וְהַיּרָה בִּל הַשְׁלְחִן וּפְרֵס עְלֵיה מַפָּה יַפָּה, וְהִנִיחוֹ

לְיָמִים, בָּא הַמֶּלֶךְ לְתוֹךְ בֵּיתוֹ וְאָמַר לָהֶם לִשְׁנֵי עֲבָדָיו: יַּבָּנִי, הָבִיאוּ לִי מָה שֶׁנְתַתִּי לָכֶם׳. אֶחָד מֵהֶן הוֹצִיא
אֶת הַפַּת שֶׁל סֹלֶת עַל הַשָּׁלְחָן וּמַפָּה הַיָּפָה פְּרוּסָה
עָלָיו, וְאָחָד מֵהֶן הוֹצִיא אֶת הַחִּטִין בְּקֻפָּה וַאֲגָדָה
שֶׁל פִּשְׁתָּן עֲלֵיהֶם ... אֵיזֵה מֵהֶן חָבִיב יוֹתֵר?

עַד שַבָּא הַמֵלֵךְ. וִהַטִּפַשׁ שַבָּהֵן לֹא עַשַּה כִּלוּם.

I was once traveling on the road when a person encountered me. . . . This person had Scripture,

TANA DEVEI ELIYAHU

A Midrashic work, sometimes referred to as Seder Eliyahu. Midrash is the designation of a particular genre of rabbinic literature usually forming a running commentary on specific books of the Bible. This work deals with the Divine precepts, their rationales, and the importance of knowledge of Torah, prayer, and repentance. The work is divided into 2 sections (sedarim): Eliyahu Rabah and Eliyahu Zuta.

but he did not have Mishnah. He said to me, "Master, Scripture was given to us at Mount Sinai; Mishnah was not given to us at Mount Sinai." I said to him, "My son, both Scripture and Mishnah issued from the mouth of the Almighty. What is the difference between them? The following parable was said to explain this:

"There was a king who had two beloved servants. He gave a measure of wheat to one of them, and a measure of wheat to the other. He also gave each a bundle of flax. The wise one among them took the flax and wove a beautiful cloth out of it; he took the wheat and made fine flour from it, sifting it, milling it, kneading it, and baking it. He arranged it on a table and spread the beautiful cloth over it, setting it aside for when the king would come. The foolish servant did nothing.

"Then the king arrived in his palace and said to his two servants: 'My children, present to me what I have gifted you.' The first one brought out the bread made of fine flour on a table with a beautiful cloth spread over it; the other brought out the wheat in a box with the bundle of flax on top of it. . . . Now, which of the servants is more precious [to the king] . . . ?

"When the Almighty gave the Torah to the people of Israel, He gave it as wheat from which to make fine flour, and as flax from which to weave a cloth..."



TEXT 1

Wording vs. Understanding

The Rebbe, Rabbi Menachem Mendel Schneerson, *Likutei Sichot* 29, p. 176

בְּתוֹרָה שֶׁבִּכְתָב מַאכְט מֶען בִּרְכַּת הַתּוֹרָה בִּקְרִיאָתָהּ, וֶוען אֲפִלוּ לֹא יָדַע מַאי קָאָמַר. בְּלִמוּד תּוֹרָה שֶׁבְּעַל פֶּה אָבֶּער, אֲפָלוּ לֹא יָדַע מַאי קָאָמַר. בְּלִמוּד תּוֹרָה שֶׁבְּעַל פֶּה אָבֶּער, אִיז אוֹיבּ לֹא יָדַע מַאי קָאָמַר, קֶען מֶען מֵיין בְּרְכַּת הַתּוֹרָה אִיז אוֹיבּ לֹא יָדַע מַאי קָאָדָה, אִיז פַארְבּוּנְדְן מִיט הֲבָנַת הָאָדָה. נִיט מַאכְן. לִמוּדָהּ אִיז פַארְבּוּנְדְן מִיט הֲבָנַת הָאָדָה.

With the Written Torah, a person says the blessing on the Torah when they read it, even if they don't understand what they are saying. With the Oral Torah, however, a person cannot say the blessing unless they understand what they are saying. For as regards the Oral Torah, "learning" entails human understanding.

A scene from the Darmstadt
Haggadah, a fifteenth-century
manuscript, elaborately
decorated by
Israel ben Meir Heidelberg.
Its most lavish pages show
remarkable scenes of
men and women passing
open books and studying
together, emphasizing
the communal sharing of
knowledge and Jewish
unity. (Darmstadt University
and State Library, Germany)

RABBI MENACHEM MENDEL SCHNEERSON 1902-1994

The towering Jewish leader of the 20th century, known as "the Lubavitcher Rebbe," or simply as "the Rebbe." Born in southern Ukraine, the Rebbe escaped Nazi-occupied Europe, arriving in the U.S. in June 1941. The Rebbe inspired and guided the revival of traditional Judaism after the European devastation, impacting virtually every Jewish community the world over. The Rebbe often emphasized that the performance of just one additional good deed could usher in the era of Mashiach. The Rebbe's scholarly talks and writings have been printed in more than 200 volumes.

VI. THE MANY FACES OF TORAH

The twenty-four books of the Written Torah include every subject and style of learning: law and ethics, history and biography, poetry and philosophy, cosmology and psychology. These expand into the various "genres" that developed in the Oral Torah—Halachah, Agadah, Kabbalah, Musar, and so on—empowering us to discover the area of Torah that most resonates with us.

Indeed, the Written Torah is the "source code" for the whole of the Oral Torah. As the examples in this section illustrate—and as we will repeatedly discover in the next five lessons—every teaching of the Oral Torah can be traced back to a source text in the Written Torah.



TEXT 12

The Perpetual Voice

Rabbi Yeshayahu Halevi Horowitz, Shenei Luchot Haberit. 1:25a-b

ּוְעִנְיָן "נוֹתֵן הַתּוֹרָה", בֶּאֶמֶת ה' יִתְבָּרַךְּ כְּבָר נְתָנָהּ, אֲבָל עַדַיִן נוֹתֵן הַתּוֹרָה וְלֹא יִפְּסֹק. וְדָבָר זֶה צָרִיךְ בֵּאוּר רָחָב.

הַפָּסוּק אוֹמֵר: (דְבָרִים ה, יט) "אֶת הַדְבָרִים הָאֵלֶה דָבֶּר ה' אֶל כָּל קְהַלְכֶם בָּהָר . . . קוֹל גְדוֹל וְלֹא יָסָף". פֵּרשׁ רַשִּׁ": "וְלֹא יָסָף, מְתַרְגְמִינָן "וְלֹא פְּסַק", כִּי קוֹלוֹ חָזָק וְקַיָם לְעוֹלָם. דָבָר אַחֵר: וְלֹא יָסָף, לֹא הוֹסִיף לְהָרַאוֹת בָּאוֹתוֹ פָּמְבִּי" עַד כַּאן לְשׁוֹנוֹ.

ישׁ בְּזֶה הָעִנְיָן סוֹד כָּמוּס, וְהַשְׁנֵי פֵּרוּשִׁים כָּלָם הֵם אֶמֶת. עִנְיָן "לֹא יָסָף" - לֹא הוֹסִיף, הוּא מִצְוֹת דְרַבְּנָן וַחֲבוּרָתָן הֵן וּסְיָגִיהֶן עֲדַיִן לֹא נִצְטַווּ מִפִּי הַגְבוּרָה. וְעִנְיָן "לֹא פְּסַק" פֵּרוּשׁ שָׁאַף זֶה לֹא פָּסַק מֵהַקוֹל הַהוּא, כִּי RABBI YESHAYAHU HALEVI HOROWITZ (*SHALAH*) 1565-1630

Kabbalist and author. Rabbi Horowitz was born in Prague and served as rabbi in several prominent Jewish communities, including Frankfurt am Main and his native Prague. After the passing of his wife in 1620, he moved to Israel. In Tiberias, he completed his Shenei Luchot Haberit, an encyclopedic compilation of kabbalistic ideas. He is buried in Tiberias. next to Maimonides.

הָיָה פָּלוּל בַּקוֹל הַהוּא בְּכֹחַ, אֲבָל לַכּּל זְמֵן וָעֵת, לֹא הִגִּיעַ עֲדִין עֵת שֶׁיֵצֵא מִכּחַ אֶל הַכּּעַל, כִּי הָיָה הַדְבָר תָּלוּי לְפִי הָתְעוֹרְרוּת הַתַּחְתּוֹנִים וּלְפִי מֵהוּתָם וְאֵיכוּתָם, וּלְפִי מַדְבֵגוֹת נְשָׁמוֹת שֶׁבְּכָל דוֹר וָדוֹר, וְאָז הוֹסִיפוּ הַחֲכָמִים לְהִתְעוֹבֵר הַכֹּחַ הָעֶלְיוֹן וְיָצָא לַכּּעַל בִּזְמֵנוֹ וּבְעִתּוֹ, לֹא חַס וְשָׁלוֹם שֶׁחִדְשׁוּ חֲכָמִים מִדַעְתָּם, רַק כִּוְנוּ דַעַת עֶלְיוֹן.

[In the blessing recited before studying Torah, we say, "Blessed are you, G-d,] Who gives the Torah." In truth, G-d has already given us the Torah [at Mount Sinai]; yet He still "gives the Torah," perpetually. This matter requires some elaboration.

The Torah says (DEUTERONOMY 5:19): "These words G-d spoke to your entire assembly at the mountain... a great voice that did not cease." Rashi explains the meaning of the words "did not cease" (*velo yasaf*) in accordance with the translation by Unkelos—"it did not stop," for it is a powerful voice that endures forever. Rashi also offers a second interpretation of the words "*velo yasaf*"—"it did not anymore," i.e., that G-d did not again speak so openly and publicly as He did at Sinai.

There is a profound significance in these two interpretations, as they are simultaneously true. The Divine voice spoke the Torah at Sinai and "did not anymore," as all the subsequent laws and edicts instituted by the sages throughout the



The Four Layers of Secret Code in the Bible, Explained myjli.com/booksmart generations were not explicitly commanded by G-d at the time. At the same time, "it did not cease," for everything was included, in potential form, within that voice. It is only that "for everything there is a time and season" (ECCLESIASTES 3:1), and the time had not yet come for that potential to emerge into actuality, as that depends on the initiative of those down here below, in accordance with their nature and their abilities, and in accordance with the qualities of the souls of each generation. The sages of each generation were then roused to actualize from that potential in accordance with the time and season. Thus, the sages did not invent anything from their own minds, G-d forbid, but rather actualized the Divine intent.



TEXT 13

The Mitzvah of Shabbat

Exodus 20:8-10

זָכוֹר אֶת יוֹם הַשַּׁבָּת לְקַדְשׁוֹ, שֵׁשֶׁת יָמִים תַּעֲבֹד וְעָשִׂיתְ כֵּל מִלַאכִתֵּרָ, וִיוֹם הַשִּׁבִיעִי שַׁבַּת לַה' אֵלֹקִירָ.

Remember the Shabbat day to sanctify it. Six days you shall labor and do all your work. And the seventh day is a rest-day unto G-d.



The Resting Mind

Mechilta, Exodus 20:9

ישׁשֶׁת יָמִים תַּעֲבֹד״: יְכִי אֶפְשָׁר לוֹ לָאָדָם לַעֲשׁוֹת מְלַאכְתּוֹ בְּשׁשֶׁת יָמִים? ... אֶלָא שְׁבוֹת כְּאִלוּ מְלַאכְתְּךְ עֲשׂוּיָה שָׁבוֹת מִמַחְשָׁבֶת עֲבוֹדָה. שָׁבוֹת מִמַחְשָׁבֶת עֲבוֹדָה.

"Six days you shall labor [and do all your work]": Is it possible for a person to do all their work in six days? But [the meaning of this verse is:]
Rest [on Shabbat] as if all your work is done.
... Rest from even thinking about work.

MECHILTA

A Halachic Midrash to Exodus. Midrash is the designation of a particular genre of rabbinic literature usually forming a running commentary on specific books of the Bible. The name Mechilta means "rule" and was given to this Midrash because its comments and explanations are based on fixed rules of exegesis. This work is often attributed to Rabbi Yishmael ben Elisha, a contemporary of Rabbi Akiva, though there are some references to later sages in this work.



The Two Paths

TEXT 15 Deuteronomy 30:15–19

רְאֵה נָתַתִּי לְפָנֶיךְּ הַיוֹם אֶת הַחַיִים וְאֶת הַטוֹב, וְאֶת הַמְנֶת וְאֶת הָרֶע ... הַחַיִים וְהַמָּנֶת נָתַתִּי לְפָנֶיךְּ, הַבְּרֶכָה וְהַקְּלֶלָה, הַחַיִים וְהַמָּנֶת בַּחַיִים.

See, I have set before you this day, life and good, and death and evil. . . .

Life and death I have set before you, blessing and curse; and you shall choose life.



The Basis of Morality

Maimonides, Mishneh Torah, Laws of Repentance 5:1-4

רְשׁוּת לְכָל אָדָם נְתוּנָה, אִם רָצָה לְהַטוֹת עַצְמוֹ לְדֶרֶךְ טוֹבָה וְלִהְיוֹת צַדִּיק, הָרְשׁוּת בְּיָדוֹ, וְאִם רָצָה לְהַטוֹת עַצְמוֹ לְדֶרֶךְ רָעָה וִלִהִיוֹת רֲשָׁע, הָרְשׁוּת בִּיָדוֹ ...

וְדָבָר זֶה עָקֶר גָּדוֹל הוּא, וְהוּא עַמוּד הַתּוֹרָה וְהַמִּצְוָה, שֶׁנֶאֱמֵר: "רְאֵה נָתַתִּי לְפָנֶיךְ הַיוֹם אֶת הַחַיִים"... אלוּ הָאָדָם לְּיִיוֹת צַדִיק אוֹ רָשְׁע, אוֹ הָאָדָם לְהִיוֹת צַדִיק אוֹ רָשְׁע, אוֹ אַלוּ הָיָה שָׁם דָבָר שֶׁמוֹשֵׁךְ אֶת הָאָדָם בְּעִקַר תּוֹלַדְתּוֹ לְדֵעָה מִן הַמַּדְעוֹת, אוֹ לְדֵעָה מִן לְדֵעָה מִן הַמַּדְעוֹת, אוֹ לְבֵעָה מִן הַבִּעשִׁה מִן הַמַּצְשִׂה מִן הָיָה מְצֵנֶה בָּרְ וְאַל תַּעֲשָׂה פָּךְ וְאַל תַּעֲשָׂה פָּךְ וְאַל הַבְּעִיּה כָּרְ וּאַל הַמָּעֲשָׂה פָּךְ וְאַל הַמְּעֲשָׂה פָּךְ וְאֵל הַמָּעְשָׁה כָּרְ וּאֵיזָה בִּין וְאֵיזֶה מִשְׁה מִּקוֹם הָיָה לְכָל הַתּוֹרָה כְּלָהְ? וּבְאֵי זֶה דִין וְאֵיזֶה מִשְׁכִּם שָׁכָר לַצַּדִיק ...?

Freedom of choice has been granted to every person. If a person wants to turn to the path of good and be righteous, the choice is theirs; and if a person wants to turn to the path of evil and be wicked, the choice is theirs. . . .

This truth is a fundamental principle and a pillar of the Torah and its commandments. As it is written, "See, I have set before you this day, life [and good, and death and evil]..." Were G-d to decree that a person should be righteous or wicked, or if there were to exist something

in the very essence of a person's nature that would compel them toward a particular path, a particular conviction, a particular character trait, or a particular deed, ... how could G-d command us through the prophets "do this" and "do not do this"...? What place would the entire Torah have? And by what measure of justice would G-d punish the wicked and reward the righteous . . . ?



The Divine Attributes

I Chronicles 29:11

לְךָּ ה' הַגְדֻלָה וְהַגְבוּרָה וְהַתִּפְאֶרֶת וְהַנֵצַח וְהַהוֹד, פִּי כֹל בַּשָׁמַיִם וּבָאָרֶץ לְךָּ ה' הַמַּמְלֶכֶה ...

To You, G-d, is greatness, and power, and beauty, and victory, and splendor, as all that is in heaven and earth; to You, G-d, is kingship. . . .



Initial word panel to Maimonides's Mishneh Torah. Laws of Teshuvah, in an elaborate manuscript copied in Spain and decorated in Spain and Italy, c. 1400. (U.S. Library of Congress,

CHRONICLES

Biblical book. The book of Chronicles (Divrei Hayamim), commonly divided into two parts, is the concluding book of the Writings (Ketuvim) section of the Tanach. Chronicles contains a genealogical list from Creation until the establishment of the first Kingdom of Israel, and then it briefly surveys the history of the Davidic dynasty until the destruction of the First Temple. The book was written by Ezra the Scribe in the fourth century BCE. The book has been artificially divided into I Chronicles and II Chronicles, but it is essentially one book.

KEY POINTS

- 1 *Two Meanings of Torah*. The term "Torah" has two primary meanings. In its more specific sense, it refers to the Five Books of Moses (the "*Chumash*") inscribed in the Torah scroll. In the broader sense of the term, "the Torah" is the entire body of Jewish teaching, consisting of numerous "genres"—Bible, Midrash, Talmud, Halachah (Torah law), Musar (ethics and self-improvement), Chakirah (philosophy), Kabbalah, etc.—composed by many thousands of authors over a period of more than 3,300 years. The two "Torahs" are two faces of the same coin, two articulations of the same truths.
- 2 The Written Torah and the Oral Torah. The Torah comes in two forms: written and oral. Jewish tradition insists that the "Written Torah" be treated as an inviolable text—every word and letter is significant and must be meticulously preserved. In contrast, the "Oral Torah" must be preserved as an ongoing oral communication from teacher to disciple; for many centuries, it was even forbidden that it be officially transcribed. This duality is integral to the nature of Torah.

- 3 The Jewish Bible. The twenty-four books of the Written Torah (also known as "the Jewish Bible") are divided into three categories—"Torah," "Prophets," and "Writings"—representing three different levels of Divine revelation. All 613 mitzvot (Divine commandments) are in the "Torah" section, while the books in the "Prophets" and "Writings" sections are the source for many of the historical, philosophical, moral, and inspirational teachings of the Torah.
- 4 *The Divine and the Human in Torah.* G-d desired that the Torah should embody a partnership between Him and us. The Torah therefore incorporates both Divine and human elements, involving a collaboration of Divine revelation and human intellectual toil. In the Written Torah, the Divine side of the partnership dominates, and is expressed in the precise wording of the text. In the Oral Torah, the human contribution is more pronounced, and finds expression in our analysis, exposition, and application of its content.
- 5 *The Source Code*. The letters and words of the Written Torah are the "source code" for the entire body of Jewish teaching. Thus, every subject, teaching, or law in the Oral Torah has its source in the Written Torah.

Selected Readings from Tanach

TORAH

The Beginning

בְּרֵאשִׁית בָּרָא אֱלֹקִים אֵת הַשָּׁמַיִם וְאֵת הָאֶרֶץ. וְהָאֶרֶץ הָיְתָה תֹהוּ וְבֹהוּ וְחֹשֶׁךְ עֵל פְּנֵי תָהוֹם וְרוּחַ אֱלֹקִים מְרַחֶפֶת עַל פְּנֵי הַכָּיִים. וַיֹּאמָר אֱלֹקִים יְהִי אוֹר וַיְהִי אוֹר.

וַיַּרָא אֱלֹקִים אֶת הָאוֹר כִּי טוֹב וַיַּבְדֵּל אֱלֹקִים בֵּין הָאוֹר וּבֵין הַחשֶׁךְ. וַיִּקְרָא אֱלֹקִים לָאוֹר יוֹם וְלַחשֶׁךְ קַרָא לַיִּלָה

וַיְהִי עֶרֶב וַיְהִי בֹקֶר יוֹם אֶחָד.

In the beginning G-d created the heavens and the earth.

And the world was desolate and void, and darkness on the face of the deep; and the spirit of G-d hovered upon the face of the water.

And G-d said, "There shall be light!" And there was light.

G-d saw the light that it is good; and G-d separated between the light and the darkness.

And G-d called the light "day," and the darkness he called "night"; and it was evening and it was morning, one day.



Good and Evil

Bereshit Rabah, 2:5

Said Rabbi Avahu: In the beginning of Creation, G-d beheld the deeds of the righteous and the deeds of the wicked. ... "And the world was desolate and void"—these are the deeds of the wicked. "There shall be light"—these are the deeds of the righteous. But I still do not know which of these G-d desires. When it says, "G-d saw the light, that it is good," I know that G-d desires the deeds of the righteous, and does not desire the deeds of the wicked.

Tanya, Chapter 29

In truth, evil has no actual substance at all. This is why evil is compared to darkness, which has no actual substance, and therefore is automatically banished in the presence of light. So, too, the forces of evil, although they seem to possess much vitality, ... are automatically nullified in the presence of holiness, as physical darkness is nullified in the presence of physical light.

Also see: Lesson 5, Texts 5, 6, 7, 8, and 9; Lesson 6 Text 5

The Creation of the Human Being

GENESIS 1:26-28; 2:7-15

וַיֹּאמֶר אֱלֹקִים: "נַעֲשֶׂה אָדֶם בְּצַלְמֵנוּ כִּדְמוּתֵנוּ. וְיִרְדּוּ בִדְגַת הַיֶּם
וּבְעוֹף הַשְּׁמֵיִם וּבִּבְּהָמָה וּבְכָל הָאָרֶץ וּבְכָל הָרֶמֶשׁ הָרֹמֵשׁ עֵל הָאָרְץ."
וַיִּבְרָא אֱלֹקִים אֶת הָאָדֶם בְּצַלְמוּ,
בְּיֵלֶם אֱלֹקִים בָּרָא אֹתוּ, זָכָר וּנְקַבָּה בָּרָא אֹתָם.
וַיְּבָרֶף אֹתָם אֱלֹקִים; וַיֹּאמֶר לָהֶם אֱלֹקִים,
"פְרוּ וּנְקֹלְאוּ אֶת הָאֶרֶץ וְכִבְשָׁהָ..."
וַיִּיצֶר ה' אֱלֹקִים אֶת הָאָדֶם עָפָר מִן הָאֲדָםה,
וַיִּפַח בְּאַפִּיו נִשְׁמַת חַיִּים; וַיְהִי הָאָדָם לְנֶכֶשׁ חַיָּה...
וַיִּפָּח בִּאַפִּיו נִשְׁמַת חַיִּים; וַיְהִי הָאָדָם לְנֶכֶשׁ חַיָּה...
וַיִּפָּח ה' אֲלֹקִים אֶת הַאָּדָם; וַיָּהְהוּ בָּגַן עֵדֶן לְעַבְּדָה וּלְשֵׁמֵרָה.

G-d said: "Let us make a human being in our image, after our likeness. And they shall rule over the fish of the sea and the birds of the heavens, and the beasts, and all the earth, and every crawling thing that crawls upon the earth."

And G-d created the human in His image, in the Divine image He created him; male and female He created them.

G-d blessed them, and G-d said to them: "Be fruitful and multiply, and fill the earth and conquer it...."

And G-d Almighty formed the human, dust from the earth, and He blew into his nostrils a breath of life; and the human became a living soul.

And G-d Almighty took the human; and He put him in the Garden of Eden, to work it and to keep it.



The Meaning of "Adam"

Shenei Luchot Haberit, Toldot Adam, 3a

The name Adam ("human") is the explanation of the story of humanity and of humanity's ultimate purpose. If a person connects themselves Above. and emulates G-d and follows in G-d's ways, then they are called by the name Adam in the sense of edameh le'elyon, "I resemble the Supernal One" (Isaiah 14:14).... But if a person separates from this Divine attachment, then they are Adam in the sense of the adamah, "soil" from which they were taken, as the human is dust, and to dust does the human return.

Also see: Lesson 2, Text 2; Lesson 6, Texts 12 and 13.

The First Jew genesis 12:1-8

וַיֹּאמֶר ה' אֶל אַבְרָם: "לָּךְ לְּךְּ מֵאַרְצְּךְּ וּמִמּוֹלַדְתְּךְ וּמבית אביך אל הארץ אשר אראָרָ.

ואַעשׂר לְגוֹי גָדוֹל וַאַבַרַכְרָ וַאַגַּדְלָה שִׁמֵךְ וַהְיֵה בְּרַכָה.

וַאַבַרַכָּה מָבַרְכִיךְ וּמִקַלֶּלְךְ אַאר וְנְבַרְכוּ בַּךְ כֹּל מִשְׁפָּחת הָאַדַמָה".

וַיֵּלֶךְ אַבְרֶם כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר אֵלָיו ה', וַיֵּלֶךְ אִתּוֹ לוֹט; ואברם בַּן חַמשׁ שנים ושבעים שנה בצאתוֹ מחרן.

וַיִּקָּח אַבְרָם אֶת שָׁרֵי אִשְׁתוֹ וְאֶת לוֹט בֶּן אָחִיו וְאֶת כָּל רְכוּשָׁם אֲשֶׁר רָכָשׁוּ וְאֶת הַנֶּפֶשׁ אֲשֶׁר עָשׁוּ בְחָרָן; וַיֵּצִאוּ לַלָכֶת אַרִצָּה כְּנַעֵן, וַיַּבֹאוּ אַרְצָה כְּנַעֵן.

וַיַעבר אַבָרָם בָּאָרֵץ עַד מִקוֹם שָׁכֶם עַד אֱלוֹן מוֹרָה; וְהַכְּנַעַנִי אַז בָּאַרֵץ.

וַיֵּרָא ה' אָל אַבְרָם וַיֹּאמֶר, "לְזַרְעַךּ אָתַן אֶת הָאָרָץ הַזֹּאת"; ויבן שם מזבח לה' הנראה אליו.

וַיִּעְתֵּק מִשָּׁם הָהָרָה מִקֶּדֶם לְבֵית אֵל וַיֵּט אָהֱלֹה; בִּית אַל מים וִהעי מקדם, וִיבן שׁם מזבח לה', ויקרא בּשׁם ה'.

G-d said to Abram: "Go you from your land, from your birthplace, and from your father's house; to the land that I will show you.

"I will make you into a great nation, and I will bless you, and I will make great your name; and you will be a blessing.

"I will bless those who bless you, and the one who curses you I will curse; and all the families of the earth will be blessed through you."

And Abram went, as G-d had spoken to him, and Lot went with him; and Abram was seventy-five years old when he went out from Haran.

Abram took his wife Sarai and his brother's son Lot, and all their possessions that they had acquired, and the souls they had made in Haran; and they went out to go to the land of Canaan, and they came into the land of Canaan.

Abram passed through the land, until the place of Shechem, until the plain of Moreh; and the Canaanites were then in the land.

And G-d appeared to Abram, and He said, "To your seed I will give this land"; and there he built an altar to G-d, who had appeared to him.

He removed from there to the mountain, east of Beth-El, and he pitched his tent; Beth-El was to the west and Ai was to the east, and there he built an altar to G-d, and he called in the name of G-d.



Unequivocal Choice

Rabbi Yehudah Loew of Prague, *Netzach Yisrael*, Chapter 11

We know that Abraham recognized the truth of G-d at a young age, and devoted many decades to teaching this truth to the world, to the point of self-sacrifice—all before G-d spoke to him to leave his land and birthplace and journey to the Holy Land. So why doesn't the Written Torah tell us anything about Abraham's righteousness and his achievements in the first 75 years of his life?

Because the Torah wishes to emphasize that G-d's choice to make a great nation of the descendants of Abraham was not a consequence of Abraham's particular merits. If that were the case, then the subsequent sins and failings of the Jewish people may arguably cause them to forfeit their chosenness. Rather, G-d's choice has no cause or reason, and is therefore eternal and immutable. In the words of the sages (Ethics of the Fathers 5:17): "A love that is dependent on something—when that thing ceases, the love ceases; but a love that is not dependent on any thing, never ceases."

Soul Makers

Shir Hashirim Rabah, 1:22

Regarding Abraham and Sarah it is written, "the souls that they made in Haran." Yet if the entire world would convene, they could not create a single flea! Rather, these are the converts whom Abraham and Sarah converted. Said R. Chunya: Abraham would convert the men, and Sarah would convert the women.

Abraham would invite them into his home, give them to eat and to drink, show them love and fellowship, and bring them under the wings of the Divine Presence. This teaches us that whoever brings a person close to the Almighty, it is considered as if they have created them.

The Burning Bush

EXODUS 3:1-17

וּמשֶׁה הָיָה רֹעָה אֶת צֹאן יִתְרוֹ חֹתְנוֹ כֹהֵן מִדְיָן; וַיִּנְהֵג את הצאן אחר המדבר, ויבא אל הר האלקים חרבה.

> וַיֵּרָא מַלְאַךְ ה' אֵלָיו בְּלַבַּת אֲשׁ מִתּוֹךְ הַסְּנָה; וַיַּרָא, וָהָנָּה הַסְנָה בִּעֵר בַּאֲשׁ, וְהַסְנָה אֵינָנוּ אִבָּל.

וַיֹּאמֶר משָׁה: אָסָרָה נָּא וְאֶרְאֶה אֶת הַמַּרְאֶה הִגדל הַזָּה; מדּוּע לא יבער הסנה?

וַיַּרָא ה' כִּי סָר לִרְאוֹת; וַיִּקְרָא אֵלָיו אֱלֹקִים מִתּוֹךְ הסנה וִיאמר, "משה! משה!" ויאמר, "הנני".

וַיֹּאמֶר, "אַל תִּקְרַב הֲלֹם; שַׁל נְעֶלֶיךְ מֵעַל רַגְלֶיךְ, כִּי הַמָּקוֹם אֲשֶׁר אָתָּה עוֹמָד עַלִיו אַדְמָת קֹדֵשׁ הוּא".

> וַיֹּאמֶר: "אָנֹכִי אֱלֹקֵי אָבִיהָ, אֱלֹקֵי אַבְּרָהָם אֱלֹקֵי יִצְחָק ואֱלֹקֵי יַצֵקֹב"; וַיַּסְתֵּר מֹשֶׁה פַּנִיו, כִּי יֵרֵא מֵהַבִּיט אֵל הַאֵלִסִים.

וַיֹּאמֶר ה', "רָאֹה רָאִיתִי אֶת עֵנִי עַמִּי אֲשֶׁר בְּמִצְרְיִם; וְאֶת צַעַקתִם שַׁמַעִתִּי מִפְּנֵי נֹגְשַׂיו, כִּי יַדַעִתִּי אֶת מַכְאֹבִיו.

וָאֵבֶד לְהַצִּילוֹ מִיַּד מִצְרַיִם וּלְהַצֵּלתוֹ מִן הָאָרֶץ הַהוּא, אֶל אָרֶץ טוֹבָה וּרְחָבָה, אֶל אֶרֶץ זָבַת חָלְב וּדְבָשׁ; אֶל מקוֹם הפנעני והחתי והאמרי והפרזי והחוי והיבוסי.

> וְעַתָּה, הָגַּה צַעֲקַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בָּאָה אֵלָי; וְגַם ראיתי את הלחץ אשר מצרים לחצים אתם.

> > וְעַתָּה לְכָה וְאָשְׁלְחַךְּ אֶל פַּרְעֹה; וְהוֹצֵא את עמי בני ישׂראל ממצרים."

וַיֹאמֶר משָׁה אֶל הָאֱלֹקִים, "מִי אָנֹכִי כִּי אֵלַךְּ אֶל פַרעה, וכי אוֹציא את בַנִי ישראל ממצרים?"

וַיֹּאמֶר, "כִּי אֶהְיֶה עִפָּוּ, וָזֶה לְּךְּ הָאוֹת כִּי אָנֹכִי שְׁלַחְתִּיךִּ: בְּהוֹצִיאֵךְ אֶת הָעֶם מִמִּצְרִיִם, תַּעַבְדוּן אֶת הָאֱלֹקִים עַל הָהָר הַזֶּה."

וַיֹּאמֶר משֶׁה אֶל הָאֱלֹקִים, "הִנֵּה אָנֹכִי בָּא אֶל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתִּי לָהֶם, 'אֱלֹקֵי אֲבוֹתֵיכֶם שְׁלָחַנִי אֵלִיכֵם', וָאִמָרוּ לִי, 'מַה שִׁמוֹ?', מָה אֹמֵר אֵלַהֵם?"

וַיֹּאמֶור אֱלֹקִים אֶל מֹשֶׁה, "אֶהְיֶ־ה אֲשֶׁר אֶהיֶ־ה"; וַיֹּאמֶור: "כֹּה תאמֵר לבְנֵי יִשְׂרָאֵל, 'אַהְיֵּ־ה שָׁלַחַנִי אֵלִיכֶם'." Moses was shepherding the flock of his father-inlaw, Jethro, the priest of Midian. He led the flock after the desert, and he came to the mountain of G-d, to Horeb.

And an angel of G-d appeared to him in a heart of fire, from within the thornbush; and he saw that, behold, the thornbush is burning with fire, and the thornbush is not consumed.

And Moses said, "Let me turn away and see this great sight; why is the thornbush not burned?"

G-d saw that he had turned away to see. And G-d called to him from within the thornbush, and He said: "Moses! Moses!" And he said, "Here I am."

And He said: "Do not come near to here; shed your shoes from your feet, as the place upon which you are standing, it is holy ground."

And He said: "I am the G-d of your father, the G-d of Abraham, the G-d of Isaac, and the G-d of Jacob"; and Moses hid his face, as he was afraid to look toward G-d.

And G-d said: "I have seen, seen the affliction of My people who are in Egypt; I have heard their cries before their taskmasters; I know their hurt.

"And I have descended to save them from the hand of Egypt and to bring them up from that land to a good and broad land, to a land that flows with milk and honey; to the place of the Canaanite and the Hittite and the Emorite and the Perizzite and the Hivite and the Jebusite.

"And now, behold the cry of the Children of Israel has come to Me; I have also seen the oppression that the Egyptians are oppressing them.

"Now go, and I will send you to Pharaoh; and take out My people, the Children of Israel, from Egypt."

And Moses said to G-d: "Who am I that I should go to Pharaoh, and that I should take out the Children of Israel from Egypt?" And He said: "For I will be with you. And this is your sign that I Myself have sent you: when you take the people out of Egypt, you will serve G-d on this mountain."

And Moses said to G-d: "Here I am coming to the Children of Israel, and I will say to them, 'The G-d of your fathers has sent me to you,' and they will say to me, 'What is His name?' What should I say to them?"

And G-d said to Moses, "I will be that which I will be." And He said: "So you shall say to the Children of Israel: *Eh-yeh* ('I will be') has sent me to you."



The Thornbush

Midrash Tanchuma, Shemot 14

Why did G-d appear to Moses in a thornbush? For G-d said: I wrote in My Torah, "I am with them in their affliction" (Psalms 91:15). They are enslaved, so I, too, am in in a place of constriction, in a bush that is full of thorns.

Rabbi Yisrael Baal Shem Tov, cited in Sefer Hasichot 5702

"The heart of fire" that Moses beheld in his vision at Mount Horeb is the heart of the simple Jew.

The Torah (Deuteronomy 20:19) likens the human being to a "tree of the field." But the field has many types of trees. The Talmud (Taanit 7a) compares the righteous Torah scholars to fruit trees—stately, beautiful trees that bestow fragrance and nourishment upon the world. These trees burn: They burn with the ecstasy of their Torah learning, with the fervor of their prayer, with the warmth of their good deeds. But theirs is a fire that is satiated by the sense of achievement and fulfillment they experience in their G-dly endeavors.

The thornbush, however, burns with a fire that is never satiated. The simple Jew who has a limited understanding of the Torah, of the words of the prayers they utter, and of the significance of the *mitzvot* they perform—theirs is a thirst never quenched. Their heart burns with a yearning for G-d they can never hope to still, with a love they can never hope to consummate.

When Moses beheld the sight of "the thornbush that burns with fire but is not consumed," he said: "Let me turn away and see this great sight." Moses recognized that he must turn away from his own lofty station in order to awaken in himself the insatiable fire of the simple Jew.

G-d's Names

Midrash Rabah, Shemot 3:6

G-d said to Moses: You wish to know My name? I am called by My deeds. When I judge the creations, I am called *Elokim*. When I battle the wicked, I am called *Tzevakot*. When I abide with the sins of humanity, I am called *Kel Shakai*. When I have compassion upon my world, I am called YHVH.

The Holy Life

וידבר ה' אל משה לאמר.

דַבֵּר אָל כָּל צַדַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם: קדשים תהיוּ, כּי קדושׁ אני ה' אלקיכם.

אִישׁ אִמוֹ וְאָבִיו תִּירָאוּ וְאֶת שַׁבְּתֹתֵי תִּשְׁמֹרוּ; אֲנִי ה' אֱלֹקֵיכֶם.

אַל תַּפָנוּ אֵל הָאֵלִילִים וַאלהֵי מַסֶּכָה לֹא תַעֲשוּ לְכֶם; אֲנִי ה' אֱלֹקֵיכֶם...

וּבְקָצְרְכֶם אֶת קְצִיר אַרְצְכֶם, לֹא תְכַלֶּה פְּאַת שֶׂדְךּ לִקְצֹר, וְלֶקֶט קִצִּירְדָּ לֹא תָלַקֵּט. וְכַרְמִוּ לֹא תְעוֹלֵל, וּפֶּרָט פַּרְמִוּ לֹא תְלַקֵּט; לָעָנִי וְלַגַּר תַּעֵזֹב אֹתָם, אֲנִי ה' אֱלִקִיכֶם.

לא תגנבו, ולא תכחשו, ולא תשקרו איש בעמיתו.

וֹלא תַשַּׁבְעוּ בִשְׁמִי לַשַּׁמֵר; וְחַלְּלְתַּ אֵת שֵׁם אֵלֹמֵיךּ, אֵנִי ה'.

לא תַעשק אָת רַעַר, וַלא תַגִזל; לא תַלִין פִּעָלַת שַׂכִיר אָתָר עַד בּקֵר.

לא תקלל חרש, ולפני עור לא תתן מכשל; ויראת מאלקיר, אני ה'.

לא תַעֲשוּ עָוֶל בַּמִשְׁפָּט, לא תַשָּׂא פְנֵי דָל, ולא תהדר פני גדול; בצדק תשפט עמיתף.

לא תלך רכיל בעמיר, לא תעמד על דם רער; אני ה'.

לא תִשְׂנָא אֶת אָחִירְ בִּלְבָבֶרְ; הוֹכֵחַ תּוֹכִיחַ אַת עמיתרָ, ולא תשא עליו חַטא.

לא תקם ולא תטר את בני עמר, ואהבת לרער כמור: אני ה'.

G-d spoke to Moses, saying:

Speak to the entire congregation of the Children of Israel, and say to them: You shall be holy, for I, G-d your G-d, am holy.

Every person should fear their mother and their father, and you shall observe My Sabbaths; I am G-d your G-d.

Do not turn to the idols, and do not make molten gods for yourselves; I am G-d your G-d....

And when you reap the harvest of your land, do not finish the edge of your field with your harvesting, and do not collect the gleanings of your harvest. Do not pick the underdeveloped clusters of your vineyard, and do not collect the gleanings of your vineyard; leave them for the pauper and the stranger. I am G-d your G-d.

Do not steal, and do not falsely deny a claim, and do not lie, one person to their fellow.



Harvest Gleanings for the Poor

Maimonides, *Mishneh Torah*, Laws of Gifts to the Poor 1:1-5

When harvesting one's field, one should not harvest the entire field. Rather, one should leave a small portion of the standing grain at the end of the field for the poor, as the Torah states, "Do not finish the edge of your field in your harvesting." ... The grain left standing is referred to as pe'ah ("edge")....

Similarly, with regard to leket ("gleanings"): When harvesting the grain and binding it into sheaves, one should not collect the stalks that fall away during the harvest, ... as it is stated, "Do not collect the gleanings of your harvest." ... The same applies to peret, individual grapes that fall off during the harvest, and to underdeveloped grape clusters (olelot), as it is stated, "Do not pick the underdeveloped clusters of your vineyard, and do not collect the gleanings of your vineyard."

The Torah on One Foot

Talmud, Shabbat 31a

A gentile came before Shamai and said to him, "I wish to convert to Judaism, on condition that you teach me the entire Torah while I stand on one foot." Shamai drove him away with the builder's measuring stick that was in his hand.

He then came to Hillel. Hillel converted him, and said to him: "What is hateful to you, do not do to your fellow. This is the entire Torah. The rest is commentary—go and learn it."

Do not swear falsely by My name, profaning the name of your G-d; I am G-d.

Do not oppress your fellow, and do not rob; do not keep a hired worker's wage with you overnight until morning.

Do not curse a deaf person, and do not place a stumbling block before a blind person; and you shall fear your G-d, I am G-d.

Do not commit an injustice in judgment, do not favor a pauper, and do not respect a great person; judge your fellow with righteousness.

Do not go around as a gossipmonger amidst your people; do not stand by the shedding of your fellow's blood; I am G-d.

Do not hate your brother in your heart; rebuke, rebuke your fellow, and do not bear a sin on his account.

Do not take revenge and do not bear a grudge against the members of your people, and you shall love your fellow as yourself; I am G-d.

Journeys in the Desert

NUMBERS 9:15-23

וּבִיוֹם הָקִים אָת הַמִּשְׁבָּן, בִּפֶּה הָעָנַן אֶת הַמִּשְׁבָּן לְאֹהֶל הַאַדְת: וּבַעָרַב יָהִיָה עַל הַמִּשְׁבַן בְּמַרְאֵה אָשׁ עַד בֹּקַר.

בּן יהֵיָה תמיד, הַענן יַכְּפֶנוּ; וּמַרְאָה אֲשׁ לֹיַלֹה.

וּלְפִי הַעָּלֹת הָעָנָן מֵעַל הָאֹהֶל, וְאַחֲרִי כֵּן יִסְעוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל; וּבַמִקוֹם אֲשֶׁר יִשְׁבָּן שֶׁם הַעַנַן, שָׁם יַחֲנוּ בְּנֵי יִשְׂרָאָל.

> עַל פִּי ה' יִסְעוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל, וְעַל פִּי ה' יַחֲנוּ; כּל ימי אשר ישׁכּן הענן על המשכּן יחנו.

וּבְהַאֲרִיךְ הָעָנָן עַל הַמִּשְׁבָן יָמִים רַבִּים; ושמרוּ בַנִי ישראל את משמרת ה' ולא יסעוּ.

וְיֵשׁ אֲשֶׁר יִהְיָה הָעָנָן יָמִים מִסְפָּר עֵל הַמִּשְׁבָּן; על פי ה' יחנוּ, ועל פי ה' יסעוּ.

וְיֵשׁ אֲשֶׁר יִהְיָה הָעָנָן מֵעֶרֶב עַד בֹּקֶר, וְנַעֲלָה הָעָנָן בַּבַּקֵר וְנַסָעוּ; אוֹ יוֹמָם וַלִילָה, וְנַעַלָה הַעָנַן וְנַסְעוּ.

אוֹ יֹמֵיִם, אוֹ חֹדֶשׁ, אוֹ יָמִים, בְּהַאֵרִיךְ הָעָנָן עֵל הַמִּשְׁכָּן לִשְׁכּוֹ עָלָיו, יַחֲנוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל וְלֹא יִפְעוּ; וּבְהַעָלתוֹ יִפְעוּ.

> עַל פִּי ה' יַחֲנוּ, וְעַל פִּי ה' יִסֶעוּ; אֶת מִשְׁמֶרֶת ה' שמרוּ, על פִי ה' בִּיד משה.

On the day the Tabernacle was erected, the cloud covered the Tabernacle that was a tent for the Testimony; and at evening there was over the Tabernacle like an appearance of fire, until morning.

So it was always, the cloud covered it; and an appearance of fire at night.

According to the cloud's ascent from over the Tent, after that, the Children of Israel would journey; and in the place where the cloud settled, there the Children of Israel would encamp.

At G-d's bidding the Children of Israel journeyed, and at G-d's bidding they encamped; all the days that the cloud would rest above the Tabernacle, they encamped.

When the cloud lingered over the Tabernacle for many days, the Children of Israel kept the charge of G-d and did not journey.

There were times when the cloud would be for several days above the Tabernacle; at G-d's bidding they encamped, and at G-d's bidding they journeyed.

And there were times when the cloud would be from evening until morning, and the cloud would ascend in the morning, and they would journey; or, for a day and a night, and the cloud would ascend and they would journey.

Or for two days, or for a month, or for a year, when the cloud lengthened its time over the Tabernacle to rest upon it, the Children of Israel would encamp and not journey; and when it ascended they would journey.

At G-d's bidding they would encamp, and at G-d's bidding they would journey; they kept the charge of G-d, by the word of G-d through Moses.

The Birth of a People

כִּי שְׁאַל נָא לְיָמִים רִאשׁנִים אֲשֶׁר הָיוּ לְפָנֶיךּ, לְמִן הַיּוֹם אֲשֶׁר בָּרָא אֱלֹקִים אָדָם עַל הָאָרֶץ, וּלְמִקְצֵּה הַשְּׁמֵיִם וְעַד קצָה הַשָּׁמִים; הַנָּהִיָּה כַּדָּבָר הַגִּדוֹל הַזָּה, אוֹ הַנִּשְׁמֵע כַּמֹהוּ.

> הֲשָׁמֵע עָם קוֹל אֱלֹקִים מְדַבֵּר מִתּוֹךְ האשׁ כַּאשׁר שׁמעת אתה ויחי.

אוֹ הֲנָשָּה אֱלֹקִים לָבוֹא לָקַחָת לוֹ גוֹי מִקֶּרֶב גוֹי, בְּמַשֹּת בְּאתֹת וּבְמוֹפְתִים וּבְמִלְחָמָה וּבְיָד חֲזָקָה וּבְזְרוֹעֵ נְטוּיָה וּבְמוֹרָאִים גְּדֹלִים; כְּכֹל אֲשֶׁר עָשָה לָכֶם ה' אֱלֹקִיכֶם בְּמִצְרִיִם לְעֵינֶיךְּ. אתה הראת לדעת, כִי ה' הוא האַלֹקִים; אין עוֹד מלבדוֹ.

Ask now after the early days that came before you, from the day that G-d created man upon the earth, and from one end of the heavens to the other; has there ever been the likes of this great thing, or has anything like it been heard?

Have a people heard the voice of G-d speaking from within the fire, as you have heard, and lived?

Or has G-d endeavored to take for Himself a nation from the bowels of a nation, with trials, with signs, with miracles, with battle, with a mighty hand and with an outstretched arm, and with great awesome deeds; as all that G-d your G-d has done for you in Egypt before your eyes?

You were shown to know that G-d is the L-rd; there is none else besides Him.



A Unique Event

Kuzari, 4:11

Moses, our first leader, was not like [the founders of other religions]. He brought the entire people to stand at Mount Sinai, for them to see with their own eyes, each in accordance with their ability, the revelation that he saw.... As the verse states (Exodus 24:10), "They saw the G-d of Israel." ... They all could affirm to each other what they saw and heard. This removed from the heart of the nation the terrible suspicion: Perhaps all of this is just the claim of a few individuals that prophecy came to them? For it is not possible to create a conspiracy in full sight of the masses.

The Shema

שָׁמַע יִשְׂרָאֵל ה' אֱלֹקֵינוּ ה' אֶחָד. וְאָהַבְּתָּ אֵת ה' אֱלֹקֶידְּ בְּּכָל לְבָבְדְּ וּבכל נפשׁר וּבכל מאדר.

וְהָיוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה אֲשֶׁר אָנֹכִי מְצֵּוְךּ הַיּוֹם עֵל לְבָבֶּר. וְשִׁנַּתָּם לְבָנֶיךּ וְדַבַּרְתָ בָּם בְּשִׁבְתְּרְ בְּבֵיתֶךְ וּבלכתר בדרה ובשכבה ובסומה.

וּקְשַׁרְתָּם לְאוֹת עַל יָדֶרְ וְהָיוּ לְטִטְפֹת בֵּין עֵינֶיךְ. וּכְתַבְתַם עַל מִזּוּזֹת בֵּיתָרְ וּבִשְׁעַרִירָ.

Hear O Israel, G-d is our G-d, G-d is one.

You shall love G-d your G-d with all your heart, with all your soul, and with all your might.

And these words that I command you today shall be upon your heart. Teach them to your children, and speak of them when you sit in your home and when you travel on the way, when you lie down and when you rise up.

Bind them as a sign on your arm, and they shall be *tefilin* between your eyes.

Write them on the doorposts of your home and on your gates.



Heart, Soul, and Might

Mishnah, Berachot 9:5

"With all your heart"—with both your inclinations: with your good inclination, and your evil inclination.

"With all your soul"—even if He takes your life.

"With all your might (me'od)"—with all your money.

Another meaning of the phrase "with all your me'od": With each and every measure (midah) that G-d metes out (moded) to you, be exceedingly-exceedingly (me'od me'od) grateful (modeh) to Him.

Also see Text 11 in Lesson 2

PROPHETS

Nathan's Rebuke of King David

וַיֵּרַע הַדָּבָר אֲשֶׁר עָשָׂה דָוִד בְּעֵינֵי ה'. וישלח ה' את נתן אל דוד, ויבא אליו ויאמר לו:

שְׁנֵי אֲנָשִׁים הָיוּ בְּעִיר אֶחָת, אֶחָד עָשִׁיר וְאֶחָד רָאשׁ. לְעָשִׁיר הָיָה צֹאן וּבָקָר הַרְבָּה מְאֹד. וְלָרָשׁ אֵין כֹּל, כִּי אָם כִּבְשָּׁה אַחַת קְטַנָּה אֲשֶׁר קָנָה וַיְחַיֶּה, וַתְּגִדַּל עָפוֹ וְעָם בָּנֵיו יַחְדָּוּ; מִפָּתוֹ תֹאַכָל וִמִּכִּסוֹ תִשְׁתָּה וּבָחֵיקוֹ תִשְׁבָּב, וַתְּהֵי לוֹ כְּבָת.

> וַיָּבֹא הַלֶּךְ לְאִישׁ הָעָשִׁיר; וַיַּחְמל לְקַחַת מִצֹאנוּ וּמִבְּקָרוֹ לַעֲשׁוֹת לָארֵחַ הַבָּא לוֹ, וַיִּקָח אֶת כִּבְשַׂת הַאִישׁ הַרָאשׁ וַיַּעֲשָׁהַ לָאִישׁ הַבָּא אֵלִיוּ.

וַיִּחַר אַף דָּוִד בָּאִישׁ מְוּאֹד; וַיֹּאמֶר אֶל נָתָן: "חַי ה', כִּי בָּן מָוֶת הָאִישׁ הָעֹשֶׁה זֹאת! וְאֶת הַכִּבְשָּׁה יְשׁלְּם אַרְבּּעָתִים, עֵקֶב אֲשֶׁר עָשָׂה אֶת הַדָּבָר הַזֶּה, וְעַל אֲשֶׁר לֹא חָמָל."

וַיֹּאמֵר נַתָן אֵל דָּוָד: "אַתַּה הָאִישׁ!"...

ויאמר דוד אל נתן, "חטאתי לה'."

The thing that David had done was bad in the eyes of G-d. And G-d sent Nathan to David, and he came to him and said to him:

There were two men in one city, one rich and one poor. The rich man had very many flocks and herds. The poor man had nothing, save one little ewe lamb that he had bought and reared, and it grew up together with him and his sons; of his bread it would eat and from his cup it would drink, and in his bosom it would lie, and it was to him like a daughter.

There came a wayfarer to the rich man; and he spared to take of his own flock and of his own herd to prepare for the guest that had come to him, so he took the poor man's lamb and prepared it for the man that had come to him.

David's rage was exceedingly enflamed at the man, and he said to Nathan: "As G-d lives, the man who has done this deserves to die! And the ewe lamb he shall repay fourfold, because he did this thing, and because he had no pity."

And Nathan said to David: "You are the man!" . . .

Said David to Nathan, "I have sinned against G-d."

SAIAH

The Future Redemption ISAIAH 2:1-4

הַדָּבֶר אֲשֶׁר חָזָה יְשַׁעְיָהוּ בֶּן אַמוֹץ עַל יִהוּדָה וִירוּשַׁלָם:

וְהָיָה בְּאַחֲרִית הַיָּמִים, נָכוֹן יִהְיֶה הַר בֵּית ה' בְּרֹאשׁ הָהָרִים וְנִשָּׂא מגבעוֹת; ונהרוּ אליו כּל הגוֹים.

וְהָלְכוּ עַמִּים רַבִּים וְאָמְרוּ: לְכוּ וְגַעֵלֶה אָל הַר ה', אֶל בִּית אֱלֹקֵי יַעֵקֹב; וְיֹרֵנוּ מִדְרָכִיו וְגַלְכָה בְּאֹרְחֹתָיו. כִּי מִצִּיוֹן תַּצא תוֹרה וּדבר ה' מירוּשׁלם.

וְשָׁפַט בֵּין הַגּוֹיָם, וְהוֹכִּיחַ לְעַמִּים רַבִּים. וְכִתְּתוּ הַרְבוֹתָם לְאָתִּים וַחֲנִיתוֹתֵיהֶם לְמַזְמֵרוֹת. לֹא יִשָּׁא גוֹי אל גוֹי חרב, ולא ילמדוּ עוֹד מלחמה.

The word that Isaiah, son of Amoz, prophesied concerning Judah and Ierusalem:

It shall come to pass in the last days, that the mount of the house of G-d will be established atop the mountains and be exalted above the hills; and all nations will stream to it.

Many nations will go, and say: "Come, let us go up to the mountain of G-d, to the house of the G-d of Jacob; and He will teach us of His ways and we will walk in His paths." For from Zion shall go forth Torah, and the word of G-d from Jerusalem.

[Mashiach] will judge between nations, and reprove many peoples. They will beat their swords into plowshares, and their spears into pruning hooks. Nation will not lift up sword upon nation, neither will they learn war anymore.

The Messiah

ויצא חטר מגזע ישי; ונצר משרשיו יפרה.

ְּנְטָּה עָלָיו רוּחַ ה'; רוּחַ חָכְמָה וּבִינָה, רוּחַ עַצָּה וּגְבוּרָה, רוּחַ דַּעַת וְיִרְאַת ה'. וַהַרִיחוֹ בִּיִרָאַת ה'; וָלֹא לִמִרְאָה עֵינִיו יִשְׁפּוֹט, וְלֹא לִמִשְׁמֵע אַזְנַיו יוֹכִיחַ.

> וְשָׁפַט בְּצֶדֶק דַּלִּים, וְהוֹכִיחַ בְּמִישׁוֹר לְעַנְוֵי אָרֶץ; וְהַבָּה אָרֵץ בַּשָׁבָט פִּיו, וּבְרוֹחָ שַׂפַתִיו יַמִית רַשַּׁע.

> > וְהָיָה צֶדֶק אֵזוֹר מָתְנָיו; וְהָאֱמוּנָה אֵזוֹר חֲלָצָיו.

וְגֶר זְאֵב עִם כֶּבֶשׂ, וְנָמֵר עִם גְּדִי יִרְבָּץ; וְעֵגֶל וּכְפִיר וּמָרִיא יַחַדָּוּ, וְנַעֵּר קָטוֹ נֹהָג בָּם.

ופַרה וַדב תַרעֵינָה, יַחָדַו יִרְבִצוּ יַלְדֵיהָן; וַאַרְיֵה כַּבַּקֵר יאכַל תָבַן.

ושעשע יונק על חר פתן; ועל מאורת צפעוני גמול ידו הדה.

לא יָרֵעוּ וְלֹא יַשְׁחִיתוּ בְּכֶל הַר קָדְשִׁי; כִּי מְלְאָה הַאָּרֵץ דַּעָה אֵת ה' כַּמִּיִם לִיָם מְכַסִים.

A shoot shall come forth from the stem of Jesse; and a twig shall sprout from his roots.

The spirit of G-d will rest upon him; a spirit of wisdom and understanding, a spirit of counsel and might, a spirit of knowledge and fear of G-d.

He will be animated by the fear of G-d; and neither with the sight of his eyes shall he judge, nor with the hearing of his ears shall he chastise.

He will judge the poor with equity, and decide with justice for the lowly of the land; he will smite the earth with the rod of his mouth, and with the breath of his lips he shall put the wicked to death.

Righteousness will be the girdle of his loins, and faith the girdle of his waist.

The wolf will dwell with the lamb, and the leopard will lie with the kid; a calf and a lion cub and a fatling together, and a small child shall lead them.

The cow and the bear will graze, together will their children lie; the lion, like cattle, will eat straw.

A suckling child will play on the cobra's hole, and on the lair of an adder a weaned child shall stretch forth its hand.

They shall neither harm nor destroy on all My holy mountain; for the world will be filled with knowledge of G-d as waters cover the sea.



The Wolf and the Lamb

Rabbi David Kimchi ("Radak"), commentary to Isaiah 11:6

There are those who explain the meaning of this verse as follows: In the days of Mashiach, the nature of the animals will change, reverting back to what it was in the beginning of Creation and in Noah's ark, before they became predators.

Others explain that this is all an analogy—that the wolf, the leopard, the bear, and the lion represent the wicked people who persecute and rob, and behave toward the weak as predators toward their prey; while the lamb, the cow, the calf, and the kid represent the humble of the world. The prophet is saying that in the days of Mashiach, there will be peace in the world, and no person will harm their fellow.

The Prophecy of the Dry Bones

ָהָיְתָה עֶלַי יַד ה', וַיּוֹצְאֵנִי בְרוּחַ ה' וַיְנִיחֵנִי בְּתוֹךְ הַבָּקְעָה; וְהִיא מְלֵאָה עֲצָמוֹת.

וְהֶעֶבִירַנִי עֲלֵיהֶם סָבִיב סָבִיב; וְהַנֵּה רַבּוֹת מאד על פּני הבּקעה, והנּה יבשׁוֹת מאד.

וַיאמֶר אֵלַי: "בֶּן אָדָם, הַתִּחְיֶינָה הָעַצְמוֹת הָאֵלָה?"; וָאמֵר, "אֲדֹנָ־י ה' אַתָּה יָדְעָתָּ".

וַיֹּאמֶר אֵלִי: "הַנָּבֵא עַל הָעַצְמוֹת הָאֵלֶה; וְאָמַרְתַּ אלִיהם: העצמות הִיבִשוֹת, שמעוּ דְבַר ה'.

> בֹּה אָמַר אֲדנָ־י ה' לָעֲצָמוֹת הָאֵלֶה: הנה אני מביא בכם רוּח וחייתם.

וְנָתַתִּי עֲלֵיכֶם גִּדִים, וְהַעֲלֵתִי עֲלֵיכֶם בָּשָׁר, וְקָרַמְתִּי עֵלֵיכֶם עוֹר, וְנָתַתִּי בָּכֶם רוּחַ וְחָיִיתֶם; וְיִדַעָתֶּם כִּי אֲנִי ה'."

> וְנָבַּאתִי כַּאֲשֶׁר צְּוַיתִי; וַיְהִי קוֹל כְּהַנָּבְאִי, וְהָנֵה רַעֲשׁ, וַתְּקַרְבוּ עֲצֵמוֹת, עֵצֵם אֵל עַצְמוֹ.

וְרָאִיתִי, וְהַנָּה עֲלֵיהֶם גִּדִים, וּבָשָׂר עֵלָה, וַיִּקְרַם עֵלֵיהָם עוֹר מִלְמַעָלָה; וְרוּחַ אֵין בַּהָם.

וַיֹּאמֶר אֵלַי: "הִנְּבֵא אֶל הָרוּחַ; הִנָּבֵא כֶן אָדֶם וְאָמַרְתָּ אֶל הָרוּחַ, כֹּה אָמַר אֲדֹנָ־י ה': מֵאַרְבֵּע רוּחוֹת בֹּאִי הרוּח, וּפחי בהרוגים האלה וִיחיוּ".

וְהַנַּבֵּאתִי כַּאֲשֶׁר צְּוָנִי; וַתָּבוֹא בָהֶם הָרוּחַ וַיִּחְיוּ, וַיַּעֵמָדוּ עֵל רַגְלֵיהָם, חַיִּל גַּדוֹל מָאד מָאד.

> וַיֹּאמֶר אֵלַי: "בֶּן אָדָם! הָעֲצָמוֹת הָאֵלֶה כָּל בֵּית יִשְׂרָאֵל הַמָּה; הִנֵּה אמְרִים: יָבְשׁוּ עַצְמוֹתֵינוּ וָאָבְדָה תִקוֹתָנוּ, נְגָוַרְנוּ לָנוּ.

לֶכֵן הַנָּבַא וְאָמַרְתָּ אֲלֵיהֶם: כֹּה אָמַר אֲדֹנָ־י ה': הָנֵּה אֲנִי פֹתֵחַ אֶת קִבְרוֹתֵיכֶם, וְהַצֵּלֵיתִי אֶתְכֶּם מקברוֹתִיכם, עמי; והבאתי אתכם אל אדמת ישראל.

> וִידַעָתֶם כִּי אֲנִי ה'; בְּפְתְחִי אֶת קבְרוֹתֵיכֶם, וּבִהַעֵלוֹתִי אֵתְכֵם מִקּבְרוֹתֵיכָם עַמִּי.

וְנָתַתִּי רוּחִי בָּכֶם וְחְיִיתֶם, וְהַנַּחְתִּי אֶתְכֶם עַל אַדְמַתְכֶם; וִידַעָתֵּם כִּי אֵנִי ה' דָּבַּרְתִּי וְעַשִּׂיתִי." נָאָם ה'. The hand of G-d was upon me, and He carried me out in the spirit of G-d, and He set me down in the midst of the valley; and it was full of bones.

He made me pass by them round and round; and behold, there were very many in the open valley, and behold, they were exceedingly dry.

And He said to me: "Son of man, can these bones live?" And I said, "O L-rd G-d, You know."

And He said to me: "Prophesy unto these bones. Say to them: Dry bones! Hear the word of G-d.

"So said the L-rd G-d to these bones: Behold, I will bring spirit into you and you will live.

"I will lay sinews upon you, and I will bring up flesh upon you, and I will cover you with skin, and I will put breath in you, and you will live; and you will know that I am G-d."

I prophesied as I was commanded; as I prophesied there was a sound, and behold a commotion, and the bones came together, a bone to its bone.

I looked, and behold, there were sinews on them, and flesh came up upon them, and the skin covered them above; but there was no spirit in them.

And He said to me: "Prophesy to the spirit; prophesy, O son of man, and say to the spirit: So says the L-rd G-d: From the four winds come, O spirit, and breathe into these slain ones that they should live."

I prophesied as He commanded me; and spirit entered into them, and they lived, and stood up upon their feet, a very great army, exceedingly so.

And He said to me: "Son of man! These bones, they are the whole house of Israel; behold, they say, 'Our bones are dried, our hope is lost, we are cut off from ourselves.'

What Does G-d Want?

"Therefore, prophesy and say unto them: So says the L-rd G-d: My people, behold, I will open your graves, and I will raise you up from your graves; and I will bring you to the soil of Israel.

"And you will know that I am G-d; when I open your graves, and when I raise you from your graves, My people.

"I will put My spirit into you and you will live, and I will set you down on your own soil; and you will know that I, G-d, have spoken it and done it. So says G-d."

בַּמָּה אֲקַדֵּם ה', אִכַּף לֵאלֹקֵי מָרוֹם? הַאֲקַדְּמָנוּ בְּעוֹלוֹת בַּעָגָלִים בְּנֵי שָׁנָה? הַיִּרְצֶה ה' בְּאַלְפֵי אֵילִים, בְּרְבְּבוֹת נַחֲלֵי שָׁמֶן? הַאָּתֵן בְּכוֹרִי פִּשְׁעִי, פְּרִי בִטְנִי חַשָּאת נַפְשָׁ? הָגִּיד לְךְּ אָדָם מַה טוֹב, ומָה ה' דוֹרֵשׁ מִמְּךָ: כִּי אִם צֲשוֹת מִשְׁפָּט, וְאַהֲבַת חֶסֶד, וְהַצְּנֵע לֵכָת עִם אַלֹקִירָ.

With what shall I come before G-d, bow before the most-high G-d? Shall I come before Him with burnt offerings, with yearling calves?

Will G-d be pleased with thousands of rams, with myriad streams of oil? Shall I give my firstborn for my transgression, the fruit of my body for the sin of my soul?

He has told you, O man, what is good, and what G-d seeks of you: But to do justice, to love kindness, and to walk modestly with your G-d.

WRITINGS

The Path of Torah

אַשְׁרֵי הָאִישׁ אֲשֶׁר לֹא הָלַהְּ בַּעֲצֵת רְשָׁעִים,
וּבְדֶרְהַ חַטָּאִים לֹא עָמָד, וּבְמוֹשַׁב לַצִים לֹא יָשָׁב.
כִּי אִם בְּתוֹרַת ה' חָפְצוֹ, וּבְתוֹרָתוֹ יָהְגָּה יוֹמָם וָלָיְלָה.
וְהָיָה כְּצִץ שָׁתוּל עֵל פַּלְגִי מִיִם; אֲשֶׁר פִּרְיוֹ יִתֵּן
בְּעַתוֹ, וְעֵלָהוּ לֹא יִבּוֹל, וְכַל אֲשֶׁר יַצֵשֶׁה יַצְלִיחַ.
לֹא כֵן הָרְשָׁעִים; כִּי אִם כַּמוֹץ אֲשֶׁר תִּדְפָנוּ רוּחַ.
עַל כֵּן לֹא יָקְמוּ רְשָׁעִים בַּמִּשְׁפָּט, וְחַטָּאִים בַּעֻדַת צַדִּיקִים.
כִי יוֹדְע ה' דָּרְהָ צִדִּיקִים; וְדַרְהְ רְשַׁעִים תֹאבד.

Fortunate is the person who did not walk in the counsel of the wicked, who stood not in the path of sinners, who did not sit in the company of scorners.

But only in G-d's Torah is his desire; and in his Torah he deliberates day and night.

He shall be as a tree replanted upon rivulets of water; which gives its fruit in its season, and its leaves do not wilt, and all that it does prospers.

Not so the wicked; they are like chaff driven off by the wind.

Therefore, the wicked shall not stand up in judgment, and the sinners in the community of the righteous.

For G-d knows the way of the righteous; and the way of the wicked shall be lost.



Six Truths about the Torah

Talmud, Avodah Zarah 19a-b

Rabbi [Yehudah Hanasi] said: A person can only learn Torah in the area that their heart desires. As it is written, "But only in G-d's Torah is his desire."

Rava said: At first, the Torah is called by G-d's name, but afterward, it is called by the name of the person [who studies it]. As it is written, "... in G-d's Torah is his desire, and in his Torah he deliberates day and night."

Rava also said: A person should first learn [the basic meaning of] Torah, and after that, they should study [the underlying reasoning]. As it is written, "in G-d's Torah," and after that, "and in his Torah he deliberates."

"He shall be as a tree replanted upon rivulets of water." In the study house of Rabbi Yana'i, they said: As a replanted tree, rather than a planted tree. A person who learns only from one teacher does not see success....

"Upon rivulets of water." Rabbi Tanchum ben Chanila'i said: A person should divide their years [of learning] into three parts: one-third in Scripture, one-third in Mishnah, and one-third in Talmud

"Which brings forth its fruit in its season, [and its leaves do not wilt]." Said Rava: If [the student of Torah] produces fruit [i.e., their learning results in action], their leaves will not wither; but if not, then for both student and teacher, it is as the verse continues, "Not so the wicked, [who are as chaff driven by the wind]."

Also see: Lesson 1, Texts 9 and 15.

G-d Is My Shepherd

מִזְמוֹר לְדָּוִד: ה' רֹעִי לֹא אֶחְסָר.
בִּנְאוֹת דָּשָׁא יַרְבִּיצֵנִי; עַל מֵי מְנָחוֹת יְנָהֲלַנִי.
נַפְשִׁי יְשׁוֹבֵב; יַנְחַנִי בְּמִעְּגְלֵי צֶדֶק לְמַעֵן שְׁמוֹ.
נַפְשִׁי יְשׁוֹבֵב; יַנְחַנִי בְּמִעְּגְלֵי צֶדֶק לְמַעֵן שְׁמוֹ.
נַפְשִׁי יְשׁוֹבֵב; שַּׁלְמוָת לֹא אִירָא רָע, כִּי אַתָּה עִמָּדִי, שִׁבְּטְרְּ וְמִשְׁעַנְתֶּרְ הַמָּה יְנַחֲמָנִי.
תַּעֲרֹךְ לְפָנֵי שֻׁלְחָן נָגָד צְרְרָי;
דְּשֵׁנְתָּ בַשָּׁמָן רֹאשִׁי, כּוֹסִי רְוָיָה.
אַךְ טוֹב וָחֶסֶד יִרְדְּפוּנִי כָּל יְמִי חַיָּי,
וְשׁבתִי בּבִית ה' לֹארֹךְ יִמִים.

A song of David: G-d is my shepherd, I shall not want.

He makes me lie down in green pastures; He leads me beside still waters.

He restores my soul; He leads me on paths of righteousness for the sake of His name.

Though I walk in the valley of the shadow of death, I fear no evil, for You are with me; Your rod and Your staff, they comfort me.

You set a table before me in the presence of my adversaries; You anointed my head with oil, my cup runs over.

May only goodness and kindness pursue me all the days of my life, and I shall dwell in the house of G-d for length of days.

The Song of Nature

בָּרְכִי נַפְשִׁי אֶת ה'.

ה' אֱלֹקֵי גָּדַלְתָּ מְאֹד; הוֹד וְהָדָר לָבָשְׁתָּ.

עטה אור כַשַלְמָה; נוטה שָמֵים כַּיִריעה.

הַמְקָרֶה בַּמַּיִם עֲלִיּוֹתָיו, הַשָּׁם עָבִים רכוּבוֹ: המהלך על כּנפי רוח.

עשה מַלְאָכָיו רוּחוֹת; מְשָׁרְתָיו אֵשׁ לֹהֵט.

יַסַד אָרֵץ עַל מִכוֹנֵיהָ; בַּל תִּמוֹט עוֹלָם וַעֵד.

תָהוֹם כַּלְבוּשׁ כָּסִיתוֹ; עֵל הַרִים יַעֵמְדוּ מֵיִם.

מן גַעַרַתָּדְ יִנוּסוּן; מון קוֹל רַעַמִּדְ יָחַפֵּזוּן.

יעלוּ הַרִים יֵרְדוּ בָקעוֹת; אֱל מִקוֹם זָה יַסַדְתַּ לַהַם.

גבול שמת בל יעברון; בל ישובון לכסות הארץ.

הַמְשַׁלֶּחַ מַעָיַנִים בַּנְּחַלִים; בֵּין הַרִים יָהַלְּכוּן.

יַשָׁקוּ כָּל חַיְתוֹ שָׁדָי; יִשְׁבְּרוֹ פְרָאִים צְּמָאָם.

צליהם עוף השַמִים יִשְׁכּוֹן; מְבֵּין צַפַּאים יִתְנוּ קוֹל.

משַקה הרים מעליותיו; מפרי מעשיר תשבע האַרץ.

מַצְמָיחַ חָצִיר לַבְּהֵמָה, וְעֵשֶׂב לַעֲבֹדַת האדם; להוציא לחם מן הארץ.

וְיַיִן יְשַׂמַח לְבַב אֱנוֹשׁ, לְהַצְּהִיל פָּנִים משמו; ולחם לבב אנושׁ יסעד.

ישבעו עצי ה'; אַרְזֵי לְבַנוֹן אֲשֶׁר נָטַע.

אַשֶׁר שָׁם צְפַּרִים יִקַנְנוּ; חֵסִידָה בִּרוֹשִׁים בֵּיתָה.

הרים הגבהים ליעלים; סלעים מחסה לשפנים.

עשה ירח למועדים; שמש ידע מבואו.

תשת חשר ויהי לַילַה; בּוֹ תרמשׁ כַּל חַיִתוֹ יַעַר.

הפפירים שאגים לטרף; ולבקש מאל אכלם.

תורח השמש יאספון; ואל מעונתם ירבצון.

יצא אדם לפעלו; ולעבדתו עדי ערב.

מה רבו מעשיר ה', כַּלָם בַּחַכְמַה עשִית: מַלְאַה הַאַרץ קניַנֵר.

זֶה הַיָּם גָדוֹל וּרְחַב יָדִים, שָׁם רֶמֶשׂ וְאֵין מִסְפָּר; חִיוֹת קטנוֹת עם גדלוֹת. שָׁם אֲנִיּוֹת יְהַלֵּכוּן; לְּוָיָתָן זָה יָצִּרְתָּ לְשַׂחֶק בּוֹ.

כְּלֶם אֵלִיךְ יְשַׂבֵּרוּן; לָתֵת אָכְלֶם בְּעִתּוֹ.

תִּתְּן לָהָם יִלְּקְטׁוּן; תִּפְתַּח יָדְךְ יִשְׂבְּעוּן טוֹב.

תַסְתִּיר פָּנֶיךְ יִבְּהֵלוּן, תֹסֵף רוּחָם יִגְנְעוּן; וְאֶל עֲפָרָם יְשׁוּבוּן.

תְשַׁלַח רוּחָךְ יִבְּרַאוּן; וּתְחַדֵּשׁ פְּנִי אֲדָמָה.

יְהִי כְבוֹד ה' לְעוֹלְם; יִשְׂמַח ה' בְּמַצֵשִיׁיו.

המביט לָאָרֶץ וַתִּרְעָד; יִגַּע בָּהָרִים וְיָצֵשְׁנוּ.

אָשִׁירָה לַה' בְּחַיָּי; אֲזַמְּרָה לֵאלֹקֵי בְּעוֹדִי.

יְעָרַב עָלָיו שִׂיחִי; אָנֹכִי אֶשְׂמַח בַּה'.

יְתַמוּ חַשָּאִים מִן הָאָרֶץ, וְּרְשָׁעִים עוֹד

אִינַם, בַּרִי נִפִּשִׁי אִת ה'; הַלֹלוּ יִ־הַ.

My soul, bless G-d!

My L-rd G-d, You are verily great; with splendor and beauty You have clothed Yourself.

Who dons light like a robe; who spreads the heavens like a tapestry.

Who roofs His lofts with water, who makes clouds His chariot; who traverses upon wings of wind.

He makes the winds His messengers; flaming fire His ministers.

He set the earth upon its foundations; lest it ever falter.

You covered the watery depths like a garment; above the mountains are stood the waters.

From Your shout they flee; from the sound of Your thunder they rush off.

They climb the mountains, they descend the valleys; to this place You established for them.

You set a boundary for them that they may not cross; lest they return to cover the earth.

Who sends forth wellsprings along the riverbeds; between the mountains they traverse.

They water every beast of the field; the wild ones quench their thirst.

Upon them the birds of heaven dwell; from between the branches they give voice.

He waters the mountains from His lofts; from the fruit of Your works is the earth satiated. He grows fodder for cattle, and herbage to be worked by man; to bring forth bread from the earth.

And wine that will gladden the heart of the human, oil to brighten the face; and bread that sustains the human heart.

The trees of G-d are satiated; the cedars of Lebanon which He planted.

There birds do nest; the stork makes her home in the cypresses.

The high mountains are for the gazelles; the rocks shelter the badgers.

He made the moon to mark times; the sun knows its setting.

You set darkness and night becomes; in it do crawl all beasts of the forest.

The lions roar for prey; to request their food from G-d.

The sun shines and they gather in; and lie down unto their dens.

Man goes forth to their doings; to their labors until evening.

How manifold are Your works, O G-d! You made them all with wisdom; the world is filled with Your possessions.

This sea is great and wide, there are creeping things without number; beasts small and large.

There the ships go; You formed this leviathan with which to sport.

They all look to You with hope; to give their food in its time.

You give them and they gather it; You open Your hand and they are sated with goodness.

You hide Your countenance and they are frightened, You gather in their spirit and they perish; and return to their dust.

You send forth Your spirit and they are created; and You renew the face of the earth.

The glory of G-d shall be forever; G-d shall rejoice in His works.

Who looks upon the earth and it quakes; He touches the mountains and they smoke.

I shall sing to G-d while I am alive; I shall make songs to my G-d as long as I exist.

May my speech be pleasing to Him; I shall rejoice in G-d.

May sins cease from the earth and the wicked be no more; my soul shall bless G-d. Praise G-d!

Guardian of Israel

שִׁיר לַפַּוּעֵלוֹת: אָשָּׂא עֵינַי אָל הָהָרִים, מֵאַיִן יָבֹא עֶזְרִי.
עָזְרִי מִעם ה', עֹשֵׂה שָׁמִים וָאָרֶץ.
אַל יְתֵּן לַמוֹט רַגְּלֶּךָּ; אַל יָנוּם שׁמְרֶךָּ.
הְנֵּה לֹא יָנוּם וְלֹא יִישָׁן שׁוֹמֵר יִשְׂרָאֵל.
ה' שֹׁמְרֶךָּ; ה' צַלְּךְ עַל יַד יְמִינֶךְ.
יוֹמֶם הַשָּׁמֶשׁ לֹא יַכָּכָּה וְיְרֵחַ בַּלְיִלָה.
ה' יִשְׁמֶרְךְּ מִכָּל רָע; יִשְׁמֹר אֶת נַפְשָׁךְ.
ה' יִשְׁמַרְרָּ מִכָּל רָע; יִשְׁמֹר אֶת נַפְשָׁךְ.

A song of ascents: I raise my eyes to the mountains; from where will come my help?

My help is from G-d, maker of heaven and earth.

He will not allow your foot to falter; your guardian will not slumber.

Behold, the guardian of Israel neither slumbers nor sleeps.

G-d is your guardian; G-d is your shadow, at your right hand.

The sun shall not smite you by day; nor the moon at night.

G-d will guard you from all evil; He will guard your soul.

G-d will guard your goings and your comings, from now and to eternity.

Selected Sayings from the Book of Proverbs

but charity will save from death.

בְּכָל דְּרָכֶיךְ דָעֵהוּ		בְּכָל עֶצֶב יִהְיֶה מוֹתָר
Know Him in all your ways.	(3:6)	In every distress will be a gain. (14:23)
לֵךְ אֶל נְמָלָה עָצֵל רְאֵה דְרָכֶיהָ וַחֲכָם		וּרְקַב עֲצָמוֹת קִנְאָה
Go to the ant, you sluggard; see her ways and become wise.	(6:6)	Jealousy rots the bones. (14:30)
		מַעֲנֶה הַךְ יָשִׁיב חֵמָה
אַל תּוֹכַח לֵץ פֶּן יִשְׂנָאֶךּ הוֹכַח לְחָכָם וְיָאֶהָבָרְּ		A gentle reply turns away wrath. (15:1)
Reprove not a scorner lest they hate you;		
reprove a wise person and they will love you.	(9:8)	כּל פָּעַל ה' לַפַּוְעֲנֵהוּ, וְגַם רָשָׁע לְיוֹם רָעָה
וְעַל כָּל פְּשָׁעִים הְּכַסֶּה אַהְבָה Love covers all sins. (10:12)		G-d made everything for His sake, also the wicked for the day of evil. (16:4)
Love covers all sills.	(10:12)	i - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -
בַרַבַּת ה' הָיא תַעַשִּׁיר וְלֹא יוֹסְף עַצֵב עַמַוּה		בָּרְצוֹת ה' דַּרְכֵי אִישׁ גַּם אוֹיְבָיו יַשְׁלָם אָתוֹ
The blessing of G-d will bring riches, and toil will add nothing to it.	(10:22)	When a person's ways please G-d, also their enemies will make peace with them. (16:7)
		לָב אָדָם יְחַשָּׁב דַּרְכּוֹ וַה' יָכִין צַעֲדוֹ
יּפָה וְאֵין רָשָׁע וְצַדִּיק יְסוֹד עוֹלֶם When the whirlwind passes, the wicked person is no more; but the righteous person	בַּעֲבוֹר ס	A person's heart plans their way, but G-d prepares their steps. (16:9)
is the foundation of the world.	(10:25)	לָפְנֵי שֶׁבֶר גָּאוֹן, וְלִפְנֵי כִשָּׁלוֹן גֹבַה רוּחַ
תְּמַת יְשָׁרִים תַּנְחֵם וְסֶלֶּף בּוֹגְדִים יְשָׁדֵּם The innocence of the honest guides them;		Before ruin comes pride, and before stumbling a haughty spirit. (16:18)
the treacherous are robbed by their own contortions.	(11:3)	טוֹב פַּת חֲרֵבָה וְשַׁלְוָה בָהּ, מִבַּיִת מָלֵא זִבְחֵי רִיב
ָל הוֹן בִּיוֹם עֶבְרָה; וּצְדָקָה תַּצִּיל מִמְּוֶת		Better a piece of dry bread and tranquility with it, than a house full of meat of strife. (17:1)
Riches will not avail on the day of wrath; but charity will save from death.	(11:4)	גַם אָוִיל מַחֲרִישׁ חָכָם יֵחָשָׁב

Even a fool, when they keep silent,

(17:28)

is considered wise.

נר ה' נשמת אדם

The soul of man is a lamp of G-d.

(20:27)

חַנך לַנַעַר עַל פִּי דַרְכוֹ גַם כִּי יַזְקִין לא יָסור מִמֵנָה

Educate the child according to their way, so that also when they grow old they will not turn away from it.

(22:6)

אַל תַּסֶג גָבוּל עוֹלָם אֲשֶׁר עַשוּ אֲבוֹתִיךְ

Do not remove an ancient boundary that your forefathers set.

(22:28)

בּנְפּל אוֹיִבְךּ אַל תִּשְׂמָח וּבּכָּשְׁלוֹ אַל יָגֵל לְבֶּךְ. פָּן יִרְאָה ה' וְרַע בָּעִינִיו וְהֵשִׁיב מֵעֶלִיו אַפּוֹ.

When your enemy falls, do not rejoice, and when they stumble, let your heart not exult; lest G-d see and be displeased, and turn His wrath from them [onto you]. (24:17–18)

כבד אַלקים הסתר דבר

The glory of G-d is to conceal a matter.

(25:2)

(25:9)

ריבר ריב את רער וסוד אחר אל תגל

Have your quarrel with your friend,

but do not divulge another's secret.

אַל תַעַן כִּסִיל כִּאָוַלְתוֹ פֵּן תִשְׁוָה לוֹ גַם אַתַה

Do not answer a fool according to their folly, lest you too become like them. (26:4)

בַאָפַס עַצִים תַּכְבָּה אֵשׁ וּבָאֵין נִרְגַּן ישִׁתֹּק מַדוֹן

Without wood the fire goes out; so without a grumbler the quarrel quiets down. (26:20)

כרה שחת בה יפל וגלל אֶבֶן אֵלְיו תְשוֹב

One who digs a pit will fall into it; one who rolls a stone, it will come back to them. (26:27)

אַל תִּתְהַלֵּל בִּיוֹם מַחַר כִּי לֹא תֵדַע מַה יֵלֶד יוֹם

Do not boast for tomorrow, for you do not know what the day will bear. (27:1)

יְהַלֶּלְךְּ זֶר וְלֹא פִיךְ

Let a stranger praise you, not your own mouth. (27:2)

טוֹבַה תּוֹכַחַת מִגְלַה מֵאַהַבָּה מִסְתַּרֵת

Better open rebuke than concealed love. (27:5)

בָּאֵין חַזוֹן יִפַּרֵע עַם

Where there is no vision, a people perish. (29:18)

The Knock song of songs 5:2-6

אֲנִי יְשׁנָה וְלִבִּי עֵר. קוֹל דּוֹדִי דוֹפֵק: פְתְחִי לִי אֲחֹתִי רַעְיָתִי יוֹנַתִי תַּמַתִי, שֵׁרִאשִׁי נִמְלָא טֵל קוצוֹתֵי רְסִיסֵי לַיִלָּה.

> פְשַׁטְתִּי אֶת כָּתָנְתִּי אֵיכָכָה אֶלְבָּשֶׁנָה? רחצתי את רגלי איככה אטנפם?

דודי שַלַח יַדוֹ מִן הַחר וּמֵעֵי הַמוּ עַלַיוּ.

קַמְתִּי אֲנִי לִפְתַחַ לְדוֹדִי; וְיָדֵי נָטְפוּ מוֹר וִאצבעתי מוֹר עבר על כּפּוֹת המנעוּל.

פָּתַחְתִּי אֲנִי לְדוֹדִי וְדוֹדִי חָמַק עָבָר; נַפְשׁי יָצְאָה בְדַבְּרוֹ; בּקשׁתִיהוּ וָלֹא מִצאתיהוּ, קראתיו ולא ענני.

I am asleep, but my heart is awake. The sound of my lover knocking: Open for me, my sister, my friend, my dove, my perfect one; for my head is full of dew, my locks with the drops of the night.

I have taken off my shirt, how can I put it on? I have washed my feet, how can I soil them?

My beloved withdrew his hand from the latch, and my insides stirred over him.

I arose to open for my beloved, and my hands dripped with myrrh, and my fingers with flowing myrrh, upon the handles of the lock.

I opened for my beloved, but my beloved had eluded and was gone. My soul went out when he spoke; I sought him, but I did not find him; I called him, but he did not answer me.



Our Wakeful Heart

Shir Hashirim Rabah, 5:2

"I am asleep but my heart is awake"—The community of Israel says to G-d: Although I am asleep regarding the *mitzvot*, my heart is awake to acts of kindness. Although I am asleep regarding the Holy Temple, my heart is awake to our synagogues and study halls. Although I am asleep regarding the end of the exile, my heart is awake to the redemption.

The Moabite Convert

RUTH 1:1-18

וַיְהִי בִּימֵי שְׁפֹט הַשֹּׁפְטִים, וַיְהִי רָעָב בָּאָרֶץ; וַיֵּלֶךְ אִישׁ מְבֵּית לֶחֶם יְהוּדָה לָגוּר בִּשִּׂדֵי מוֹאָב, הוּא וְאִשְׁתּוֹ וֹשְׁנֵי בָּנָיו.

וְשֵׁם הָאִישׁ אֱלִימָלֶךָ, וְשֵׁם אִשְׁתּוֹ נָצֵמִי, וְשֵׁם שְׁנֵי בָנִיו מַחְלוֹן וְכָלִיוֹן, אֵפָרַתִים מִבֵּית לָחֵם יְהוּדָה; וַיַּבֹאוּ שְׁדֵי מוֹאַב וַיְּהִיוּ שֲם.

וַיָּמַת אֵלִימֵלֶךְ אִישׁ נַעַמִי; וַתִּשַּׁאֵר הִיא וּשְׁנֵי בָנֶיהָ.

וַיִּשְׂאוּ לָהֶם נָשִׁים מֹאֲבִיּוֹת, שֵׁם הָאַחַת עָרְפָּה, וַשָּׁם השֵׁנִית רוּת; וַיַּשִׁבוּ שׁם כַּעשׁר שׁנִים.

וַיָּמוּתוּ גַם שְׁנֵיהֶם, מַחְלוֹן וְכִלְיוֹן; וַתִּשְׁאֵר האשה משני ילדיה ומאישה.

וַתָּקָם הִיא וְכַלֹּתֶיהָ, וַתָּשָׁב מִשְּׁדֵי מוֹאָב; כִּי שְׁמְצָה בִּשְׁדָה מוֹאָב כִּי פָקַד ה' אָת צַמּוֹ לַתַת לַהַם לַחֵם.

וַתַּצֵא מִן הַפָּקוֹם אֲשָׁר הָיְתָה שָׁפָּה, ושְׁתֵּי כַּלֹתֶיהָ עמה; ותלכנה בדרך לשוב אל ארץ יְהוּדה.

וַתֹּאמֶר נָצֵמִי לִשְׁתֵּי כַּלֹתֶיהָ, "לַכְנָה שֹׁבְנָה אִשָּׁה לְבֵית אָמָה; יַצַשׁ ה' עָמַכָם חֶסֶד, כַּאֲשֶׁר צַשִּׁיתָם עָם הַמֶּתִים וְעַמַּדִי.

> יָתֵן ה' לָכֶם וּמְצֶאןּ-מְנוּחָה, אִשָּׁה בֵּית אִישָׁה"; וַתְּשָׁק לָהָן, וַתְּשָּׁאנָה קוֹלָן וַתִּבְּינָה.

> > וַתֹּאמַרְנָה לָה, "כִּי אִהָּךְ נָשׁוּב לְעַמֵּךְ".

וַתֹּאמֶר נָעֵמִי, "שֹׁבְנָה בְנֹתַי, לָמָה תַלְכְנָה עִמִּי? העוֹד לי בנים במעי, והיו לכם לאנשים?

שׁבְנָה בְנֹתֵי לֵכְן, כִּי זָקַנְתִּי מִהְיוֹת לְאִישׁ; כִּי אָמֵרְתִּי יֶשׁ לִי תִקְוָה? גַּם הָיִיתִּי הַלִּיְלָה לְאִישׁ וְגַם יָלַדְתִּי בָּנִים. הַלְהַן תְּשֹׁבֵּרְנָה עֵד אֲשָׁר יִגְדָּלו? הַלָּהַן תַּעְגַנָה לְבַלְתִּי הֵיוֹת לאיש? אל בּנֹתִי כִּי מר לי מאד מכּם, כִּי יצאה בי יד ה'.

> וַתִּשֶּׂנָה קוֹלָן וַתִּבְּכֶּינָה עוֹד; וַתִּשַּׁק עָרְפָּה לחמותה, ורוּת דבקה בה.

> וַתֹּאמֶר, "הַנֵּה שָׁבָה יְבִּמְתֵּךְ אֶל עַמָּה וְאָל אֵלהֶיהָ; שׁוּבִי אַחֲרֵי יִבִּמְתֵּךְ".

וַתֹּאמֶר רוּת, "אַל תִּפְגָּעִי בִי לְעָזְבֵךְ לְשׁוּב מֵאַחֲרָיִךְ; כִּי אֶל אֲשֶׁר תַּלֹכִי אֵלָךְ, וּבַאֲשָׁר תַּלִינִי אָלִין, עַמֵּךְ עַמִּי, וַאלֹקֵיָךְ אֶלקָי.

> בַּאֲשֶׁר תָּמוּתִי אָמוּת, וְשֶׁם אֶקָבֵר; כֹּה יַעֲשֶׂה ה' לי וכה יסיף, כִּי הַמות יַפְרִיד בִּינִי וּבִינְרְ".

ותרא כי מתאמצת היא ללכת אתה; ותחדל לדבר אליה.

It was in the days when the judges judged, that there was a famine in the land; and a man went from Bethlehem of Judah to sojourn in the fields of Moab, he and his wife and his two sons.

The man's name was Elimelech, and his wife's name was Naomi, and his two sons' names were Mahlon and Chilion, Ephrathites from Bethlehem of Judah; and they came to the fields of Moab and remained there.

And Naomi's husband Elimelech died; and she was left with her two sons.

And they married Moabite women, one named Orpah, and the other named Ruth; and they dwelt there for about ten years.

And both Mahlon and Chilion also died, and the woman was left bereft of her two children and of her husband.

She arose with her daughters-in-law, and returned from the fields of Moab; for she had heard in the field of Moab that G-d had remembered His people to give them bread.

She went forth from the place where she had been, and her two daughters-in-law with her; and they went on the road to return to the land of Judah.

And Naomi said to her two daughters-in-law, "Go and return, each woman to her mother's house; may G-d do kindness with you, as you have done with the dead and with me.

"May G-d grant you that you find rest, each woman in her husband's house"; and she kissed them, and they raised their voices and wept.

They said to her: "But we will return with you to your people."

And Naomi said, "Return, my daughters, why should you go with me? Have I yet sons in my womb that they should be your husbands?

"Return, my daughters, go, for I have become too old to marry. Could I say that I have hope? Even if I had a husband tonight, and even if I bore sons. Would you wait for them until they grew up? Would you tie yourselves down for them and not marry? No, my daughters, for it is much more bitter for me than for you, as the hand of G-d has gone forth against me."

And they raised their voices and wept again; and Orpah kissed her mother-in-law, but Ruth cleaved to her.

And she said: "Here your sister-in-law has returned to her people and to her god; return after your sister-in-law."

And Ruth said, "Do not entreat me to leave you, to return from following you; for wherever you go I will go, and wherever you lodge I will lodge, your people are my people, and your G-d is my G-d.

"Where you die I shall die, and there I will be buried; so may G-d do to me and so may He continue, if anything but death shall separate between me and you."

And she saw that she was determined to go with her; and she stopped speaking to her.



Accepting a Convert

Ruth Rabah, 2:16

Three times Naomi says to Ruth, "Return," for three times we dissuade a convert from converting. But if they persist, we accept them.... We reject with the left hand, and draw near with the right.

Talmud, Yevamot 47a

We were taught: When a person comes to us to convert to Judaism, we say to them: "Why do you wish to convert? Don't you know that these days the Jewish people are anguished, persecuted, suppressed, and despised, and many troubles befall them?" If they say, "I know, I am unworthy, and nevertheless I desire it," we accept them immediately.... As the verse states, "She saw that she was determined to go with her; and she stopped speaking to her."

Times and Seasons

לכל זְטָן; וְצֵת לְכָל חֵפֶץ תַּחַת הַשְּׁטָיִם. צת לְלֶדֶת וְצֵת לְטִוּת; צֵת לְטַצֵת וְצֵת לְצֵקוֹר נָטוּצֵ. צת לְהַרוֹג וְצֵת לִרְפּוֹא, צֵת לְפְרוֹץ וְצֵת לְבְנוֹת. צת לְהַשְּׁלִיךְ אֲבָנִים וְצֵת כְּנוֹס אֲבָנִים; צת לְהַשִּׁלִיךְ אֲבָנִים וְצֵת כְּנוֹס אֲבָנִים; צת לְהַבּוֹק וְצֵת לְאַבָּד, צֵת לִשְׁמוֹר וְצֵת לְהַשְׁלִיךְ. צת לְקָרוֹצַ וְצֵת לִתְּפּוֹר, צֵת לְחֲשׁוֹת וְצֵת לְדַבָּר. צת לִאָהב וְצֵת לִשְׁנֹא, צֵת מִלְחָמָה וְצֵת שָׁלוֹם.

To every thing there is a season; a time to every purpose under the heavens:

A time to give birth and a time to die; a time to plant and a time to uproot what is planted.

A time to kill and a time to heal, a time to break and a time to build.

A time to weep and a time to laugh, a time to mourn and a time to dance.

A time to cast stones and a time to gather stones; a time to embrace and a time to refrain from embracing.

A time to search and a time to lose, a time to keep and a time to cast away.

A time to rend and a time to mend, a time to be silent and a time to speak.

A time to love and a time to hate, a time for war and a time for peace.

Levites

The Ten Commandments

TABLET 1 TABLET 2 DERIVED MITZVOT **BETWEEN US AND G-D** A PERSON AND THEIR FELLOW DERIVED MITZVOT Love and awe of G-d Mitzvot governing preservation of life Prayer The service in the Holy Temple The judging of I AM G-D YOUR G-D DO NOT MURDER The signs and reminders of our capital cases relationship with G-d: tefilin, Laws of warfare mezuzah, tztzit, etc. All prohibitions of idolatry Laws of marriage and idolatrous practices and divorce DO NOT HAVE DO NOT COMMIT Forbidden The laws of ritual purity ANY OTHER GODS ADULTERY relations **BEFORE ME** All financial and Laws of prophecy The sanctification of G-d's name property laws DO NOT TAKE THE Blasphemy, false oaths, and DO NOT STEAL NAME OF G-D IN VAIN the fulfillment of vows Not to curse or insult a fellow The festivals Laws pertaining to the The Sabbatical and hearing of evidence and the DO NOT BEAR FALSE REMEMBER THE proper execution of justice Jubilee years DAY OF SHABBAT TO WITNESS UNTO Prohibitions against slander, **SANCTIFY IT** YOUR FELLOW defamation, and gossip 10 Procreation Love your fellow Circumcision as yourself DO NOT COVET ... HONOR YOUR FATHER Mourning relatives Laws pertaining ANYTHING THAT IS AND YOUR MOTHER to diet and dress Laws of inheritance YOUR FELLOW'S Charity and aiding a fellow in need Gifts to kohanim and

PARALLEL COMMANDMENTS

1/6

The human soul is "literally a part of G-d above." Without belief in G-d, there is ultimately no respect for the sanctity of human life; without respect for the sanctity of human life, there is no true belief in G-d.

2/7

Our relationship with G-d is a marriage, and human marriage reflects its Divine analog. The loyalty that G-d expects from us is no less than that which we expect from our spouse. Conversely, love between a man and a woman will attain its fullest potential when it is true to its Divine essence.

3/8

G-d allocates to every individual his or her "portion in the world"—the resources they require to fulfill their mission in life. Violating the property rights of one's fellow is an act that debases G-d's own ownership of His creation.

4/9

By observing the Shabbat, we testify to G-d's creation of the world. To violate the Shabbat is to make a lie of this testimony.

5/10

Both these commandments indicate an inherent synonymy of the two tablets. On the face of it, the 5th commandment would seem to belong with the "between a person and their fellow" precepts, while the 10th Commandment, an act performed in the heart, appears to be wholly a matter "between us and G-d." Yet honoring those who brought us into the world with the distinctly Divine power of creation acknowledges the G-dly in the human being; and the precept "Do not covet" acknowledges that our spiritual transgressions also impact a fellow's life.

Major Biblical Commentaries

1070

RASHI

Commentary by Rabbi Shlomo Yitzchaki (1040–1105) of Troyes, France. Foremost of the biblical elucidators, Rashi's commentary on Torah is a first point of reference for schoolchild and scholar



alike. Drawn almost entirely from Talmudic and Midrashic sources, under Rashi's pen these are blended, rephrased, and edited into a lucid, internally consistent commentary, addressing virtually every question and ambiguity arising from the text. By Rashi's own attestation, "I come only to explain the plain meaning of the text, and to present those Midrashim that aid its understanding."

1200 RADAK

Rabbi David Kimchi (1160– 1235) was a primary authority on biblical Hebrew. In addition to his philological works, Kimchi wrote commentaries on many of the biblical books,



including all the books of the Prophets and the book of Psalms.

1291

BECHAYEI

Commentary on the Torah by Rabbi Bechayei (or Bachya) ben Asher

(1255–1340, Spain) that is a synthesis of elucidation, allegory, homilies, and mysticism.





1494 AKEIDAT YITZCHAK

("Binding of Isaac")
Philosophical and mystical
essays in order of the
weekly Torah portions by
Rabbi Yitzchak Arama
(1420–1494) of Spain.

100 500 1000 1100 1200 1300

100 ONKELOS

Aramaic translation of the Bible authored by Onkelos (c. 35-120 CE), a prominent Roman nobleman (and nephew of the Roman emperor Titus) who converted to Judaism. The Talmud attests that Onkelos's translation incorporates the authentic interpretation of the Torah as received in the Sinaitic tradition.





1156 IBN EZRA

Classic commentary on the Torah by Rabbi Abraham ibn Ezra (1092-1167), Born in Tudela in northern Spain, the wanderings of his turbulent life brought him to France, Italy, England, and the Middle East. Ibn Ezra employs grammatical and lexical analysis to support a rigorous peshat (plain meaning of the verse) approach to biblical elucidation, and draws on explanations given by earlier philologists and commentators, many of whom are known only from his work. Ibn Ezra also wrote works of poetry, philosophy, medicine, astronomy, and other topics.

1264 NACHMANIDES

Classic commentary on the Torah, intermingled with agadic and mystical interpretations, by Rabbi Moshe ben Nachman (1194–

1270). Toward the end of his life, Nachmanides left his native Spain and settled in the Holy Land, where he revived the Jewish community in Jerusalem. Nachmanides also authored a commentary on the Talmud and works of Halachah and Musar.



1321 RALBAG

Rabbi Levi ben Gershon (1288–1344)
of France, also known by the acronym
"Ralbag" and by the patronymic
"Gersonides," was a philosopher,
mathematician, astronomer,
and inventor. His commentary
on Tanach defines word meanings,
explains the narrative, and lists dozens
of philosophical, ethical, and Halachic
conclusions derived from each chapter.

1550 SEFORNO

Popular commentary by Rabbi Ovadiah Seforno (1475–1550), who lived in Rome and Bologna, Italy. While in Rome, Seforno taught Hebrew to the German humanist Johann Reuchlin, who later put this knowledge to use in defending German Jewry against religious attacks.



1500 ABARBANFI

Rabbi Don Yitzchak Abarbanel (1437-1508) was a scholar, philosopher, statesman, and financier who served as treasurer to several monarchs in Portugal and Spain. Following the infamous Edict of Expulsion in 1492, he settled in Italy. Abarbanel authored a series of commentaries on the Tanach, and numerous other



1732 ME'AM LO'EZ

Encyclopedic biblical commentary covering all areas of Jewish life, originally written in Ladino. Begun by Rabbi Yaakov Culi (1689-1732), chief rabbinical magistrate of



Constantinople, with other prominent rabbis of Turkey completing the remaining volumes after his passing.



Commentary on the Torah entitled Haamek Davar ("Delve into the Matter") by Rabbi Naftali Tzvi Yehudah Berlin (1817-1893), head of the yeshiva in Volozhin, Russia. Netziv also authored commentaries on the Halachic Midrashim, Talmud, and She'iltot.



important Torah works.

1593 ALSHICH

Homiletical commentary on the Torah by Rabbi Moshe Alshich (c. 1508-1593) of Safed, Israel.

1742 **OHR HACHAYIM**

Commentary on the Torah combining peshat, homiletics, and mysticism by Rabbi Chaim ibn Atar (1696-1743) of Morocco and Israel.





1601 KELI YAKAR

A popular commentary containing many philosophical and psychological insights by Rabbi Shlomo Ephraim Luntshitz (1550-1619), who lived in Lublin, Lvov, and Prague.



A pair of commentaries on the "Prophets" section of Tanach and most of the "Writings" section by Rabbi David Altschuler (18th century, Prague). Metzudat David explains the plain sense of the text, and Metzudat Tzion explains the meaning of difficult words. The commentary was assembled and completed by Altschuler's son, Rabbi Yechiel Hillel.



1774 CHIDA

Commentaries by Rabbi Chaim Yosef David Azulai (1724-1806) of Jerusalem. Chida traveled extensively throughout Europe and North Africa, and was a noted bibliophile and a prolific writer in many areas of Torah.



Commentary on the entire Tanach by Rabbi Meir Leibush Wisser (1809-1879), who served as rabbi in a number of prestigious communities across Europe. Malbim's commentary endeavors to explain the precise meaning of every word and synonym of the biblical text, while also introducing philosophical and mystical perspectives on the narrative.



BEN ISH CHAI

Series of lectures on the weekly Torah portion with mystical discussions and practical Halachah by Rabbi Yosef Chaim of Baghdad (1834-1909).